

# अग्रमहिषी मल्लिकादेवी



अनुवादक व सङ्कलन याःत्त-  
अनागारिका सुशीला

# अग्रमहिषी मल्लकादेवी

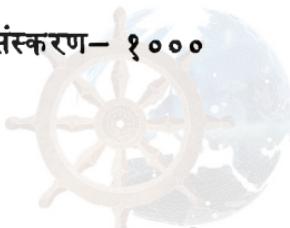


अनुवादक व सङ्कलन याः—  
**अनागारिका सुशीला**  
“परियति सद्ब्रह्म कोविद”  
तन विहार, चंकी, यल ।

## पिकाक—

हर्षमाया,  
चन्द्रकुमार – चन्द्रमाया,  
टङ्कुमार – अम्बिका,  
आसकुमार – सावित्री हलवाई,  
महेन्द्र पथ, धरान ।

प्रथम संस्करण— १०००



बुद्ध संवत् २५३४ कार्तिक शुक्ल  
नेपाल संवत् ११११ कछलाथ्व  
ईस्वी संवत् १६६० नोभेम्बर

याकू—  
नेपाल प्रेस, ये० ।



हर्षवहादुर (जन्म-चित्ताग सप्तम १०३४, विंगत-अलगा पञ्चम १०७५) विद्यालक्ष्मी (जन्म-पोहेलाथ एकासि १०३४, विंगत-कछुलाथ चतुर्दसि १११०)

## पिकाः पाखे

कीगु दे नेपालय् दकलय् ह्लापालाकक स्थापना जूगु  
थेरवादी बौद्ध विहार भोजपुर, टक्सारया श्री शाक्यमुनि  
विहार नीस्वनेगु छवलय् उबलेयागु प्रशासनपाखे सास्ति नया-  
दीपि भगवान बुद्धया उपासकतमध्ये छह्य मदयेधुंकह्य श्री  
देवबहादुर हलवाईया तःधिकह्य काय् व भौ अले धरानय् बुद्ध  
विहार नीस्वनेगु व स्वांयापुह्ती तःजिक हनेगु ज्याय् न्ह्यलुवा:  
जुयादीपि जिमि मदयेधुंकूपि मां-बौ विद्यालक्ष्मी (मानकुमारी)  
व हर्षबहादुर हलवाईया पुण्यस्मृतिइ वय्कःपिनिगु गुण लुमंका  
मांयागु ह्लांपागु पुण्य तिथिइ थ्व छफवः श्रद्धा सुमन देच्छाना  
च्वना ।

भोजपुर, टक्सारय् श्रद्धेय भन्तेपि व अनगारिका  
गुरुमांपिनिगु सद्उपदेश व सत्संगं व्वलंगु त्रिरत्नप्रतिया श्रद्धा  
भक्ति हे वय्कःपिन्त धरानय् न बुद्ध-धर्म-सङ्घयागु ज्याय्  
न्ह्यज्याका तुं च्वन । उकिया प्रभावं हे जिमित थ्व सफू  
पिथना धर्मबन्धु भाजु मय्जुपिनिगु ह्लातिइ तयेगु प्रेरणा दत ।

नापं भगवान तथागत बुद्धया ईयाह्य छह्य तःसकं  
बुद्धिमत्ती, धर्मप्राण व बुद्धया उपासिका मल्लिकादेवीयागु थ्व

(क)

बाखॅ जिमिगु इनाप कथं च्वया जिमित थ्व सफू पिथनेगु अवसर  
बिया बिज्याःह्य पूज्यनीया गुरुमां सुशीला अनागारिकायात  
जिमिसं दुनुगलंनिसे कृतज्ञतापूर्वक सुभाय् देखाना च्वना ।

अथेतुँ कुतः याना थ्व सफूया प्रुफ स्वया अले निगू  
शब्द च्वया बिज्याःह्य पूज्य भन्ते बुद्धघोष महास्थविरयात नं  
कृतज्ञतापूर्वक सुभाय् देखाना च्वना । अले ह्यो इलय् थथे  
बांलाक थ्व सफू ध्वाना बिया दीगुलि नेपाल प्रेस, येँयात नं  
सुभाय् बीगु जिमिसं थःगु कर्तव्य भा:पे ।

कछलाथ्व चतुर्दसि ११११ ।

—पिकाकर्त्ति ।



(ख)

## थःगु ख

थ 'अग्रमहिषी मल्लिकादेवी' सफू सज्जनवर्गपिनिगु  
न्ह्यःने ब्वय् दुर्गुर्लि जि अतिकं हर्षित जुया च्वना । बुद्धकालीन  
कोशल नरेश प्रसेनजितया अग्रमहिषी मल्लिकादेवीया जीवनीं  
'नेपाल बौद्ध परियत्ति' शिक्षा अध्ययन याना च्वनाबलय् हे  
जितः तस्सकं प्रभावित याःगु खः । अध्ययनं लिपा मल्लिका-  
देवीया जीवनीनाप स्वापू दुगु विभिन्न घटनाया सिलसिलाबद्ध  
रूपं सङ्कलन याना सफूया रूपय् प्रकाशित यायेगु तस्सकं इच्छा  
जुया स्व. महानायक अमृतानन्द महास्थविरं च्वया विज्यागु  
'बुद्धकालीन महिला (द्वितीय भाग)' सफुती च्वंगु मल्लिका  
महारानीया विषय जक नेपालभाषं अनुवाद यायेत स्व. पूज्य  
महानायक भन्तेयाके फोनं वचन क्या । वसपोलं सहर्षं बचन  
विया विज्यात । अनुवाद सिध्येका थिक जू मजू छक्वः  
क्र्यनेगु इच्छा दुगु खः । तर अफशोच ! वसपोल अकस्मातं  
परलोक जुया विज्यागुर्लि इच्छा अपूर्णं जुल । वसपोलयात  
निवणि कामना यायेगु सिब्य् थन छुं उपाय मन्त । मल्लिका  
महारानीया जीवनी सम्बन्धी मेगु ग्वाहालि कयागु सफू पूज्य  
आनिरुद्ध महास्थविरं नेपालभाषं अनुवाद याना प्रकाशित

(ग)

याना बिज्यागु ‘धर्मपद अटुकथा’या ‘असदिस’ दानया विषय खः । अंकि वसपोलया प्रति आभारी जुयाच्चना ।

थव सफुर्ति नारीवर्गया उत्थानया लागि छुं भतीचा जक जूसां प्रेरणा बीला धइगु मती तया प्रकाश यानागु खः ।

थव सफू थः अनन्त गुण दुह्य स्व. मां विद्यालक्ष्मी (मानकुमारी) व बा हर्षबहादुर हलवाइया पुण्य स्मृती धरानया वय्कःपिनि काय् म्ह्याय्नं प्रकाशित याना दीगु खः । स्व. विद्यालक्ष्मी जिमि बालसखी नं खः । वय्कः व वय्कःया श्रीमान सहित सकल सत्त्वप्राणीपिन्त निर्वाणया निति हेतु जुइमा धका आशिका याना थुगु धर्मदानया पुण्यं दिवंगत साहुनी विद्यालक्ष्मीयात सुगति प्राप्त जुइमा धका कामना याना ।

स्व. विद्यालक्ष्मी साहुनीया जन्म भोजपुरय् जूगु खः । वय्कः छ्ह्य तीक्ष्ण बुद्धि दुह्य शाक्यमुनि विहारय् थःह्य यायेबहःगु ज्या श्रद्धापूर्वक याना दीह्य उपासिका खः । भन्तेपि व अनागारिकापिगु सत्सङ्गतद्वारा बुद्ध धर्मया उपदेश न्यना पुण्य सच्चय नं याना दिल । लिपा धरान काया अन नं थः स्वामि साहु हर्षबहादुर हलवाइ प्रमुख जुया धरानय् नं विहार दयेकेगुली यक्व सेवा याना दिल । स्व. भन्ते विवेकानन्द स्थविरया उपदेश न्यना प्रभावित जुया बुद्ध धर्मय् श्रद्धापूर्वक थःगु छेँय् ह्लिथं भोजन व जलपान आदि प्रबन्ध याना

(घ)

सेवा याना दिल । अन्त्यय् थः काय्-म्हाय्-पिन्त नं बुद्ध  
धर्मय् श्रद्धा दुष्पि याना थः परलोक जुया दिल ।

थव सफू पिकाय्-गुली थःगु अमूल्य समय बिया आपालं  
ग्वाहालि याना विज्याह्य पूज्य भन्ते बुद्धघोष महास्थविर प्रति  
कृतज्ञता दु । वथें श्री दुण्डबहादुर बज्जाचार्य, हःबाहाल,  
श्री कृष्णमान शाक्य, भोजपुर, सुश्री रत्नप्रभा शाक्य, भिद्यो-  
वपिनिगु नं यक्व ग्वाहालि प्राप्त जूगुलि वसपोलपिन्त हार्दिक  
धन्यवाद ज्ञापन याना च्वना । नेपाल प्रेस, येँया परिवारपिन्त  
नं धन्यवाद दु ।

तन विहार, चंकी त्वाः,  
यल ।

०४७१६१३०



सुशीला अनागारिका

Dhamma.Digital

( ३ )

## निगू शब्द

आदर्श बौद्ध नारीपि मध्यय मल्लिकादेवी नं छह्य खः ।  
मल्लिकादेवी छह्य साधारण नारी जुया नं भगवान बुद्धया  
प्रति अगाध श्रद्धा भक्ति तःगु कारणं अग्रमहिषी धायेके दुह्य  
अति सौभाग्यवती नारी खः ।

मल्लिकादेवी थः स्वामी प्रति कर्तव्यपरायण जुया नं  
पाण्डित्यगुणं सम्पन्नह्य खः । सत्यगु खँ धायेगुली मग्यासे  
धायेगु शक्ति सम्पन्नह्य नं खः । हानं कुशाग्र बुद्धि दुह्य नं  
खः ।

छन्हु कोशल जुजुं भयानकगु स्वप्न खन । ब्राह्मण-  
पिनि पाखें उकिया परिणाम न्यंवले जुजुयात तःधंगु भय वइगु  
खँ खन । अले उगु भय फुकेत नरवलि पशुवलि आदि बलि  
कर्म बीमाः धाल । जुजुं सलंसः पशुत अथेहे मनूत समेतं  
बलि बीगु ताःतुन । तर मल्लिका महारानीयागु बुद्धिमत्ताया  
कारणं याना जुजुयात उगु पाप कर्म लिचिका विल ।

मल्लिकादेवीं छको बुद्धयाके न्यन—

(क) कुरूप जुया नं दरिद्र दुःखी जुया च्वने मागु ।

(च)

- (स) कुरूप जुया नं धन सम्पत्ति सुख ऐश्वर्यं परिपूर्णं जुइका च्वने दइगु ।
- (ग) रूप लावण्य बांलाना नं दुःखी दरिद्रं जुइका च्वने माःगु ।
- (घ) रूप लावण्य नं बांलाना धन सम्पत्ति सुख ऐश्वर्यं नं पूर्णं जुइका च्वने दइगु गथे जुया छु कर्मं याना जुइगु खः ? बुद्धं थुकिया लिसः स्पष्टं जुइक कना विज्यात । मल्लिका महारानी पाण्डित्यं गुणं सम्पन्नह्य जूगुर्णि थथे प्रश्नं न्यने सःगु खः । ध्वं न्ह्यसः लिसः थुगु सफुती उल्लेखं जुया च्वंगु दु ।

कोशलं जुजुं मल्लिका महारानीयाके संसारे दक्षिणे सु यो धका न्यंगु बखतय् संसारे दक्षिणे थःत थः हे यो धका निर्भिकं जुया लिसः बी फुगु नं मल्लिका महारानीया पाण्डित्य-गुणया परिचयं खः ।

भगवान् बुद्धं सहित भिक्षुसञ्चिपित्तं दानं बीगुली कोशलं जुजुं व प्रजापिनि दध्वी प्रतिस्पर्धा जूगु बखतय् कोशलं जुजुं प्रजापित्तं त्याके फइथें मच्वना दुःखितं जुया च्वंगु बखतय् मल्लिका महारानीं उपाय स्यना दानं बीकूगुर्णि प्रजापिसं त्याके मफुत । जुजुया ध्वं विजयं नं मल्लिका महारानीया तीक्ष्णं बुद्धिया हे कारणं खः ।

प्रस्तुतं सफुती मल्लिका महारानीयागु आदर्शं काये बहःगु थुजोगु यकव यकव खैंतं संग्रहितं जुया च्वंगु दु ।

(छ)

अनागारिका सुशीला “परियति सद्ब्रह्म कोविदं”  
आपालं मेहेनत याना “अग्रमहिषी मल्लिकादेवी” नामक  
अथ महत्त्वपूर्णगु सफू सम्पादन यात । अनागारिका सुशीलां  
भगवान् बुद्धयागु धर्म अध्ययन व मनन यायेगुया नाप  
नापं वहुजन हित एवं कल्याण कामनाया भावनां प्रेरित जुया  
उकियात प्रकाशय् हयेगु कोशिस याःगु बांलागु खँ खः ।

अनागारिका सुशीलां थथेहे मेमेगु नं बांबांलागु सफूत  
अनुवाद याना प्रकाशय् हये धुकूगु दु ।

अन्त्यय् थुजोगु अमूल्यगु महत्त्वपूर्णगु सफू थःगु मातृ-  
भासं अनुवाद तथा सङ्कलन याःगु बारे अनागारिका सुशिला-  
यात हार्दिक साधुवाद तथा मङ्गल कामना व्यक्त याना ।

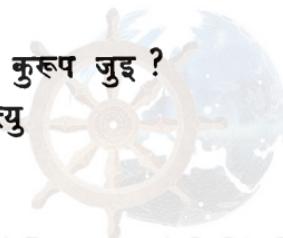
लिपा लिपा नं थुजोगु अमूल्यगु सफू अनुवाद याना  
यंके फयेमा धया शुभ कामना याना । अस्तु ।

सुमङ्गल विहार  
ललितपुर  
१ कार्तिक २०४७

मिक्षु बुद्धघोष  
केन्द्रीय परीक्षा नियन्त्रण  
नेपाल बौद्ध परियति शिक्षा

# विषय-सूचि

अग्रमहिषी मल्लिकादेवी	१
थःत थःहे यः	३
प्रेमं शोकं जुइ	६
महारानी मल्लिकादेवीया बुद्धिमत्ता	१४
स्त्री नं पुरुष स्वया उत्तमं जुइफु	३०
असदिस दान	३२
मिसात गथे जुया कुरूप जुइ ?	४१
मल्लिकादेवीया मृत्यु	४७.



(४)

## अनागारिका सुशीलापाखें पिदंगु सफूत—

बनुवाद—

- (१) लङ्कादीपुष्पति रसवाहिनी (प्रथम भाग)
- (२) वनवासीतिस्स
- (३) अग्रमहिषी मल्लिकादेवी

प्रकाशन—

- (१) धम्मदिना थेरी.
- (२) त्रिरत्न वन्दना
- (३) बौद्ध शिक्षा
- (४) पालिपाठ सिक्खावली
- (५) आसीविसोपम सुत्त



(अ)

## अग्रमहिषी मल्लिकादेवी

मल्लिकादेवी श्रावस्ती निवासी छत्त्व गरीब व उत्तमहा  
मालीया म्ह्याय् खः । किंवुदैया उमेरय् थुह्य मय्जु मेर्पि  
मय्जुपिनाप हित्थं थः नयेत स्वपाः माय्महि स्वां तयेगु धकी  
तया बगैचाय् वनीह्य जुया च्वन । छन्हु अथे वना च्वंगु इलय्  
वं भिक्षुसङ्घपिनापं खुगूवण्ण बुद्धरश्मि फइले याना विज्याह्य  
भगवान बुद्ध्यात भिक्षाटनया लागि नगरपाखे विज्याना च्वंगु  
खन । अले मल्लिकादेवीया मन प्रफुल्लित जुया श्रद्धायुक्त  
चित्तं थःगु रुखा—सुखागु स्वपाः महि भगवान बुद्ध्यात दान  
बिल । वसपोल बुद्ध्यात सादरपूर्वक वन्दना याना छखे  
दना च्वन । बुद्धं छगू थासय् फेतुइगु संकेत विया विज्यासेंलि  
आनन्द स्थविरं चीवरया आसन लाया विज्यात । भगवान  
बुद्धं मल्लिका मय्जुं दान ब्यूगु उगु महि भपिया विज्यात ।  
अले भपिया विज्याज्यां मुसुक्क हिला विज्यात । बुद्धं  
आनन्दयात आज्ञा जुया विज्यात—“आनन्द ! थौं थुह्य  
मल्लिका मय्जुं थ्व महि दान ब्यूगु प्रभावं थौं हे कोशल  
नरेशया अग्रमहिषी जुइ ।” धया भविष्यवाणी याना विज्यात ।  
उगु हे इलय् उह्य मय्जु बगैचाय् दुहाँ वन ।

(१)

उखुनु हे कोशल नरेश काशी देशया कारणं थः भिच्छा  
अजातशत्रुनाप युद्ध्य बुना श्रावस्ती नगरपाखे विस्युं वया  
च्वंगु इलय् सेनातय् गु प्रतीक्षा याना, उगु बगैचाय् दुहां वन ।  
उगु इलय् मल्लिका मय् जुं मधुरगु स्वरं म्येहाला च्वंगु  
शब्दय् आकर्षित जुया जुजुं थः ह्य सल उह्य मय् जु दुथाय्  
यंकल । पुण्यवती मल्लिकां जुजु खना विस्युं मवं से निर्भीक  
रूपं विनीत स्वभावं सलयागु लगाम ज्वन । मल्लिकायागु  
शील स्वभाव खना जुजुं अतिकं प्रसन्न जुया न्यन—“मय् जु,  
छंगु विवाह जुल ला ?” मल्लिकां “मजूनि, जि कुमारी हे  
तिनि, महाराज !” धका लिसः विल । अविवाहितह्य  
कुमारी धका सीका जुजु सल ह्यं कुहाँ वया पलख वयागु  
मुलय् आराम काये धुका मल्लिकायात नं सल ह्यय् तया  
सेनातनापं वयागु छेँय् नि वन । अले मल्लिकायात छेँय्  
तया वया बौयात आपालं धन-सम्पत्ति बिया संध्या इलय्  
राजदरबारं पाल्की छवया हया आपालं सम्मानपूर्वक मल्लिका-  
यात राजदरबारय् यंका विशालगु हिरा-मोति सप्तरत्नया  
द्वैय् तया अभिषेक बिया अग्रमहिषी पद विल । अनंनिसें  
मल्लिकादेवी जुजुया अतिकं यः ह्य महारानी जुल । मल्लिका-  
देवी पतिव्रता व पञ्चकल्याण गुणं युक्तह्य जुया च्वन । अथे हे  
व भगवान बुद्धया नं परम भक्तिनी उपासिका जुया च्वन ।  
स्वपा: महि श्रद्धायुक्त चित्तं दान व्यूगु प्रभावं मल्लिकादेवीं  
उखुनु हे अग्रमहिषी पद प्राप्त यात धयागु खं श्रावस्ती नगरय्  
फइले जुल । भगवान बुद्धयात महि प्रदान यागुलि अग्रमहिषी

पद प्राप्त जूगु कारणं हे मल्लिकादेवीया मनय् बुद्धप्रति अगाध  
श्रद्धा उत्पन्न ज्वीगु स्वाभाविक हे खः । मल्लिकादेवीया  
जुजुप्रति थःगु अगाध स्नेह दुगु खं विभिन्न घटनाया कारणं  
हे अनुमान याये फु । धात्यें धायेगु खःसा जुजुप्रति वया  
केवल सांसारिक प्रेम जक मखु कि पारमार्थिक रूपं, मैत्रीपूर्णंगु  
व्यवहार, सत्यवादी छलकपटविहीन निःस्वार्थं भावं प्रेम  
याइहु शील गुणं युक्तहु नारी जुया च्वन ।

### थःत थःहे यः

छन्हु जुजुया मनय् थथे विचार लुल— “थुहु मल्लि-  
कादेवीयात जि गुजोगु थासं गुजोगु थासय् तये धुन । उक्कि  
मल्लिकाया संसारय् जि बाहेक मेर्पि सुं नं यःपि दइमखु जुइ ।  
यदि वयाके न्यन धाःसा मल्लिकां छःपि स्वया अपो यःहु मेर्पि  
सुं मदु धाइगु जुइ । जिके न्यन धाःसा जि नं अथे हे धाये ।”  
छन्हु प्रासादय् च्वना मल्लिकादेवी व जुजुया प्रेमया खं ह्लाना  
च्वंगु बखतय् मल्लिकादेवीया वचनं “थःप्रति अत्यन्तं प्रेम दु”  
धाइगु खं न्यनेगु इच्छां “मल्लिका ! छन्त थः स्वयां यःपि  
मेर्पि सुं दुला ?” धका न्यन । बुद्धिमती मल्लिकां “थुजोगु  
गम्भीरगु न्ह्यसया लिसः ग्याना ख्वा स्वया पिने पिने लिसः  
बिइगु थिक जुइ मखु” धका छक्का-पञ्जा मयासे स्वाभाविक  
रूपं हे यथार्थंगु खं धाये धका-- “महाराज ! श्व संसारय्  
थः स्वयां यःपि मेर्पि सुं नं दइमखु” धका लिसः बिल ।

मल्लिकादेवीं जुजुयाके न्यंगु बखतय् जुजुं नं अथे है लिसः  
बिल ।

जुजुं मन्दबुद्धिया कारणं थुगु लिसः पाखें ध्याचू न्यंकुगु  
आधारं नं सीका कायेफु । थुलि जूसेंलि जुजुया मनय् थषे  
लुल—“जि पृथ्वी मण्डलया अधिपति जुया राज्य चले याइह्य  
जुजु खः । उर्कि हे नं मल्लिकां जितः छःपिं वाहेक मेर्पि यःपि  
सुं हे मदु धाये माःगु खः । थव नोच जातिह्य मिसायात जिं  
थुलिमछि उच्चगु स्थानय् तया विया नं थःगु हीनताया कारणं  
याना थवं जिगु न्ह्यःने हे “थः स्वयां यःह्य सुं नं दइमखु” धका  
धाये फुह्य थव गुलिजक कोह्यंह्य खः ।” थुलि विचाः याना  
ध्याचू नका जुजुं मल्लिकायात धाल—“त्रिरत्न यः धका छं  
धयागु मखुला ?” मल्लिकां धाल—“देव ! स्वर्ग, मोक्ष  
सुखया निर्ति जक जिं त्रिरत्न यः धयागु खः । वास्तवय् थःत  
थः हे यःगु खः । छाय् धाःसा थवं संसारय् जि छःपिन्त य॥  
धाःसां नं थःगु स्वार्थं जक धाइ । गथे काय् इच्छा याइह्यं  
कायनं बुद्धेसकालय् सेवा याइ, म्हाय् इच्छा याइह्यं बुद्धेसकालय्  
म्हायनं सेवा याइ, हानं थःथिति इच्छा याइह्यसिनं थःथःगु  
स्वार्थं हे जक यः धया च्वंच्वंगु खः ।” वास्तवय् थःथःगु  
स्वार्थं जक संसारया प्राणीपिसं मेर्पिन्त प्रेम याना च्वंगु खः ।  
थव हे मल्लिकाया धापूया अर्थं खः ।

अले जुजुं विचार यात—“थुह्य मल्लिका विदुषी व  
ज्ञानीह्य खः । थवं थःत थः हे यः धया नं च्वन । हानं जित  
नं तस्सकं यःह्य सम्झे जुया प्रेमपूर्वकं सेवा याना च्वन ।

भगवान्याके छको न्यने माली । अले वसपोलं गथे आज्ञा जुया  
बिज्याइ, अथे हे स्वीकार याये ।” थुलि विचार याना जुजु  
भगवान्याथाय् वन ।

“भन्ते ! जिं मल्लिकादेवीयाके छत्त थः स्वयां यःपि  
सुं दुला ? धका प्रश्न याना, वं थुकथं लिसः बिल--  
“महाराज ! मदु । थः स्वयां यःपि सुं नं मदु । “महाराज !  
छःपिन्त थःस्वयां यःपि सुं दुला” धका जिके न्यन, भन्ते !  
जिं नं मल्लिकायात थथे हे धया-- “मल्लिका ! जितः नं  
थःस्वयां यःपि सुं नं मदु ।”

अले भगवान बुद्धं जुजुयागु खैं न्यना वयागु मनयागु  
अभिप्राय सीका धया बिज्यात— “महाराज ! फुक्क दिशा  
विदिशापाखे चित्त फइले याना स्वयब्लय् नं थः स्वयां यःपि  
सुं नं दइमखु । गथे छह्यसित थः यःसा अथे हे मेह्यसित थः  
यः धयागु सीका थःत हित सुखया इच्छा दुह्यसिनं मेपिन्त नं  
थः समान सम्झे जुया प्राणीपिन्त हिंसादि पीडा कष्ट मयायेगु  
व मविइगु असल जुइ ।”



## प्रेमं शोकं जुइ

छगू समय् भगवान बुद्ध श्रावस्ती अनाथपिण्डकया  
जेतवनारामय् विज्याना च्वंगु बखतय् छह्या गृहपतिया अत्यन्तं  
यःह्या याकः काय् या मृत्यु जुल । वयागु मृत्यु जूरुलि याना  
वांम्हेसिया न ज्या याये मंदु न नयेगु हे मंदु । ह्लित्थं व  
गृहपति इमसानय् वना “जिमि काय् गन दु ! जिमि काय्  
गन दु !!” धाधां ख्वया च्वनिह्या जुल ।

छन्हु व गृहपति भगवानया थाय् वना भगवानयात  
वन्दना याना छ्खे लिना च्वना च्वन । छ्खे च्वना च्वंह्या  
गृहपतियात भगवानं थथे ध्या विज्यात—

Dhamma.Digital

“गृहपति ! छंगु इन्द्रिय थातय् मदु थें च्वं । छंगु  
इन्द्रिय स्वाभाविक थें मच्वं । थथे छाय् जुल ?”

“भन्ते ! जिगु इन्द्रिय छाय् स्वाभाविक जुइ ले !  
जिहा अत्यन्त यःह्या याकः काय् या मृत्यु जुइ धुंकल । वयागु  
मृत्युं याना जितः नये, त्वने मं दुगु नं मखुत । इमसानय् वना  
ह्लि ह्लि ख्वः वनेगु ।”

(६)

“गृहपति ! थथे हे जुइगु खः, थथे हे जुइगु खः । च्व शोक, सन्ताप, दुःख, दौर्मनस्य प्रेमया कारणं हे उत्पन्न जुइगु, प्रेमया कारणं हे थथे जुइगु खः ।”

“भन्ते ! सुयागु प्रेमया कारणं शोक, सन्ताप, दुःख, दौर्मनस्य उत्पन्न जुइ ? प्रेमं ला आनन्द तथा सुख, शान्ति, सौमनस्य हे उत्पन्न जुइमाःगु ।” थथे धया व गृहपति भगवानयागु खँयात स्वीकार मयासें अखतं भगवानयात व्वः बिया आसनं दना वन ।

उगु बखतय् जुवाद्यःत विहारया सत्तिकं जू हिता च्वंगु जुया च्वन । अले व गृहपति जुवाद्यःतय् थाय् वना थथे धाल—

“हे पासापि ! जिश्रमण गौतमयाथाय् वना अभिवादन याना छ्वेषे प्यतुना । जितः गौतमं थथे धया विज्यात—

“गृहपति ! छंगु इन्द्रिय थःथःगु थासय् बांलाक मंदु थें च्वं । छन्त छु जुया च्वन ?” पासापि ! अले जिश्रमण गौतमयात धया—“भन्ते ! जिगु इन्द्रिय मेकथं छाय् मजुइले गन जा जि अत्यन्त यःह्य याकः काय् या मृत्यु जुल । वयागु मृत्युं याना जितः नये, त्वनेगु व ज्या यायेगु नं मन मदु । उकि श्मसानय् वना गन दु जिमि याकः काय्, गन दु धाधां ख्वः जक ख्वया च्वनेगु” धका धया । अले भगवानं थथे धया विज्यात—“गृहपति ! थथे हे जुइगु खः । यःगु कारणं

शोक, सन्ताप, दुःख पीडा उत्पन्न जुइगु खः ।” “भन्ते ! यःगु कारणं ला सुख, शान्ति व आनन्द उत्पन्न जुइमाःगु मखु ला ?” धका धया । अले श्रमण गौतमया खँयात स्वीकार मयास्य अखतं ब्वः बिया दना वया ।”

थुगु खँ न्यना जुवाद्यःतयसं धाल— “हे गृहपति ! थथे हे खः, थथे हे खः । यःगुलि सुख, शान्ति व आनन्द जुइ ।”

अले जुवाद्यःत नापं वया खँ मिले जुल धका व थःगु छेँय् लिहां वन । अनंलि थुगु खँ राजदरबारय् तककं थ्यन ।

छन्हु कोशल जुजुं महारानी मल्लिकादेवीयात सःता धाल— “मल्लिका ! प्रेमया कारणं दुःख, दौर्मनस्य, शोक, सन्ताप उत्पन्न जुइ धका छिमि श्रमण गौतमं धाल हं ।”

“महाराज ! यदि भगवान् बुद्धं धया बिज्यागु खँ खःसा अथे हे खइ ।”

“ध्व मल्लिका गज्याह्य खनी, श्रमण गौतमं छु धया बिज्यागु खः उगु खँ अथे हे खः धाइगु, अनुमोदन नं याइगु ।”

“महाराज ! गथे मुं गुह्यं शिष्ययात गुरुं छुं खँ धया बिज्याइ बलय् उगु खँयात शिष्यह्यं आम खँ आचार्यं धाःगु धात्यें हे खः धका स्वीकार याइ, अथे हे यदि भगवान् बुद्धं उगु खँ आज्ञा जुया बिज्यागु खःसा उगु खँ धात्यें हे खइ ।”

“मल्लिका ! छ अथे हे सः । श्रमण गौतमं छु धया बिज्याइगु खः उगु खैं छं स्वीकार याइ । मल्लिका, छ थनं चिला हुँ, थन चवने मत्ये ।”

मल्लिकां मन दुःखित जुइका उगु हे वखतय् नालिजङ्ग ब्राह्मणयात सःता—

“ब्राह्मण ! छ भगवान बुद्ध विज्याना च्वथाय् वना, वसपोलयात वन्दना याना, सुस्वास्थ्य व कुशलक्षेमया खैं न्यं—“भन्ते ! मल्लिकादेवीं छलपोलयात सादर वन्दना याना कुशलक्षेमया खैं न्यना हःगु दु ।” हानं थथे न्यना हःगु दु—“भन्ते ! छलपोलं सुयातं नं प्रेमया कारणं शोक, सन्ताप जुइ धका धया विज्यानागु दुला ?” धका न्यं । अले भगवानं छु आज्ञा जुया विज्याइ उगु खैं बांलाक लुमंका याकनं जितः कं दा । भगवानं रूले मदुगु खैं ह्लाना विज्याइ हे मखु ।”

“हवस्” ज्यू धका नालिजङ्ग ब्राह्मण मल्लिकादेवीथात लिसः बिया भगवान विज्याना च्वथाय् वन । अन थ्यंसेलि भगवाननाप सम्बोधनीय खैं ह्लाना छखे लिना च्वन । छखे च्वना भगवान बुद्धयात वन्दना याना थथे बिन्ति यात—

“भन्ते ! छलपोलयात मल्लिकादेवीं सादर वन्दना याना हःगु दु । छःपिंगु सुस्वास्थ्य व कुशलक्षेम नं न्यना हःगु दु । थथे नं न्यना हःगु दु— प्रेमया कारणं दुःख, दौर्मनस्य, शोक, सन्ताप उत्पन्न जुइ धका छलपोलं सुयातं आज्ञा जुया विज्यानागु दुला ?”

भगवान— “जि थथे धयागु दु—

“ब्राह्मण ! थथे हे जुइगु खः, थथे हे जुइगु खः  
ब्राह्मण ! प्रेमया कारणं हे शोक, सन्ताप उत्पन्न जुइ । हानं  
प्रेमं हे दुःख-कष्ट जुइ । ब्राह्मण ! थुगु उदाहरणं नं थुगु  
खँ सम्झे-बुझे जुइ फयेकेमाः—

“ब्राह्मण ! थव हे श्रावस्ती ह्लापा सुं छह्य मिसाया  
मांया मृत्यु जुल । मांया मृत्यु लिपा व उडँ थें जुया छगू लं  
मेगु लैँय्, छगू दुवातं मेगु दुवातय् वना थथे धाइ— “छं जिमि  
मांयात खनाला ? छं जिमि मांयात खनाला ?” ब्राह्मण !  
थुगु खँ नं बुझे जुइ फयेकेमाः । प्रेमं दुःख-कष्ट, शोक, सन्ताप  
उत्पन्न जुइ ।

“ब्राह्मण ! थव हे श्रावस्ती देशय् ह्लापा सुं छह्य  
पुरुषया मां-बौ, दाजु-किजा, तता-केहे”, काय्-म्हाय्, कलाया  
मृत्यु जूगु खः । इमिगु मृत्युं व मनू वँय् जुया लैँय् लैँय्,  
दोवातय् व्वाँय् व्वाँय् जुया थथे धाइ— “जिमि मां छिमिसं  
खंला ? जिमि दाजु-किजा छिमिसं खंला ?” धका हाला  
जुया च्वनी । ब्राह्मण थव खँ नं बुझे याना कायेमाः । प्रेमं  
याना दुःख-कष्ट व शोक, सन्ताप उत्पन्न जुइ ।

“ब्राह्मण ! थव हे श्रावस्ती छह्य मिसायात वया मां  
अबुं थः स्वामीनापं फाया मेह्य पुरुषनाप विवाह याना बिइ  
धागु खँ सिया थः स्वामीयात सूचं बिल । थनं सिना मेगु  
जन्मय् नापं च्वने धयागु विचारं व मिसां थः भाःतनापं बिष  
नया मरण जुया वन । थव खँ नं बुझे जुइ फयेकेमाः—प्रेमया  
कारणं दुःख व शोक उत्पन्न जुइ, प्रेम हे थथे जुइ ।”

नालिजङ्ग ब्राह्मणं भगवानया उपदेशयात् अभिनन्दन  
व अनुभोदन याना लिहां वना, गन मल्लिकादेवी दुगु खः अन  
वना भगवान् बुद्धं आज्ञा जुया विज्यागु उपदेश खँ व्याककं  
न्यंकल ।

छन्हु जुजु प्रसन्न जुया च्वंगु इलय् जुजुया थाय् वना  
महारानी मल्लिकां थथे विन्तियात्—

“महाराज ! छु छःपिन्त राजकुमारी बजिरीकुमारी  
तस्सकं यः मखुला ? थुकी छःपिसं छु धया विज्याय् गु ?”

“मल्लिका ! यः । बजिरीकुमारी जितः अतिकं हे  
यः ।”

“महाराज ! बजिरीकुमारीया मृत्यु जूसा, छःपिन्त  
वनापं वियोग जुइ माःसा छःपिन्त दुःख, पीडा व शोक,  
सन्ताप जुइला कि मजुइ ? थुकी छःपिसं छु धया  
विज्याय् गु ?”

“मल्लिका ! वयागु मरणं जि वनापं विछोड जुइ  
मालेवं जिगु जीवन हे दइ मखु धाःसा, शोक-सन्ताप मजुइ  
धयागु खँ हे मदु ।”

“महाराज ! थुगु कारणयात् सीका भगवान् अरहन्तं  
सम्यक्-सम्बुद्धं थथे आज्ञा जुया विज्यागु खः— प्रेमया कारणं  
याना शोक, सन्ताप उत्पन्न जुइ । प्रेमं हे थथे जुइगु खः ।”

“महाराज ! छःपिन्त बासभक्षत्रिपा, विहूडभ  
सेनापति, जिपि यः ला ? थुगु खँय् छःपिसं छु धया  
विज्याय् गु ?”

“मल्लिका ! छिपि स्वह्यं जितः अतिकं हे यःपि  
स्तः ।”

“महाराज ! जिपि स्वह्यं हे मरण जूसा छःपिन्त  
शोक, सन्ताप, दुःख, दौर्मनस्य उत्पन्न जुइला मजुइ ? थुगु  
खैय् छःपिसं छु धया विज्यायगु ले ?”

“मल्लिका ! छिपि स्वह्यसिगु मरण जुइवं जि  
छिमिगु वियोगं जिगु जीवन हे रहे जुइ मखु धाःसा शोक, दुःख  
मजुइगु खँ हे दइ मखु ।”

“महाराज ! थव हे कारणयात सीका भगवान अरहत्  
सम्यक्-सम्बुद्धं थुगु कारण आज्ञा जुया विज्यायगु खः- प्रेमया  
कारण शोक, सन्ताप ... उत्पन्न जुइगु खः ।”

“महाराज ! छःपिन्त काशी-कोशलवासी यः  
मखुला ?”

“मल्लिका ! अतिकं यः । काशी-कोशलवासीपिंगु  
प्रभावं हे क्षीसं काशीया चन्दन प्रत्यय अनुभव याना च्वनागु  
खः । माला, सुगन्ध विलेपन आदि धारण याना च्वनागु  
खः ।”

“महाराज ! यदि काशी-कोशलवासीपि मरण जूसा,  
छःपिन्त इमिगुपाखें वियोग जुइमाल धाःसा छु छःपिन्त दुःख,  
दौर्मनस्य उत्पन्न मजुइला ?”

“मल्लिका ! इमिगु मृत्यु जुइवं जिगु जीवन हे रहे  
जुइ मखु धासेंलि शोक, सन्ताप मजुइ धयायगु खँ हे जुइमखु ।”

“महाराज ! शुगु कारणयात सीका भगवान अरहत्त  
सम्यक्-सम्बुद्धं थुकथं आज्ञा जुया विज्यागु खः— प्रेमया कारणं  
शोक, सन्ताप ... उत्पन्न जुइगु प्रेमया कारणं थुकथं जुइ ।”

“मल्लिका ! आश्र्वर्य खः ! अद्भूत खः !! वसपोल  
भगवानं प्रज्ञाद्वारा दुनेथयंक वाला स्वया विज्यात । मल्लिका !  
हुँ ह्लाः तुति सिलेत लः ब्यू ।”

अले जुजु आसनं दना “उत्तरासङ्ग़” ह्लाः छपाः  
पिकया गां न्यया भगवान बुद्ध विज्याना च्वंगु दिशापाखे स्वया  
ह्लाः ज्वजलपा विन्ति याना स्वकः ‘उदान’ व्वना प्रसेनजित  
कोशल जुजुं नमस्कार यात--

“वसपोल भगवान अरहत् सम्यक्-सम्बुद्धयात  
नमस्कार । वसपोल भगवान अरहत् सम्यक्-सम्बुद्धयात  
नमस्कार । वसपोल भगवान अरहत् सम्यक्-सम्बुद्धयात  
नमस्कार ।” यायां आजीवन बुद्धया करण्य् वन ।



# महारानी मल्लिकादेवीया बुद्धिमत्ता

छन्हु कोशलनगरय् तःधंगु उत्सव जुया च्वन ।  
कोशल जुजु प्रसेनजित नं बांलाक सुसज्जित याना तःह्य  
किसिया ह्यय् च्वना नगर प्रदक्षिणा यायां वना च्वन । उगु  
उत्सव स्वया च्वपिंगु हुल जूगुलि दण्डादि ज्वना ख्याना छ्वतं  
नं मनूतय्गु हुल जुया हे च्वन । मनूत लिफः लिफः स्वस्वं  
बिस्युं वना च्वन । थव फुक्क जुजुया दान शीलादिया पुण्यफलं  
जूगु खः । उगु उत्सव तःसकं हे शोभा दुगु जुयाच्वन ।  
अकस्मात् जुजुया मिखा ह्यत जाःगु प्रासादया च्वय् च्वंगु  
ठचालं स्वया च्वंह्य छ्वह्य मय्जुपाखे लात । जुजुं स्वया च्वंक  
च्वंक हे उह्य मय्जु ठयालं हाकुगु सुपाँचय् तिमिला लुकुबीथें  
लुकुबीत । जुजुया मन थातय् मलात । किसि ह्यं हे कुतुं  
वैला धै थें जुल । याकनं नगर प्रदक्षिणा याना दरवारय् दुहाँ  
वना थः विश्वास दुह्य राजपुरुषयात सःता “थौं नगर परिक्रमा  
याना वलय् छ्गू थासय् जि थस्वयागु छ्वैं छं खं ला ?” धका  
न्यंबलय् “खना, महाराज !” धका लिसः विल ।

“हुँ, छ अन वना व मय्जु पुरुष दुह्यला, मदुह्यला  
सीका वा ।”

उह्य राजपुरुष वना पुरुष दुह्य धका सीका जुजुया+  
थाय् वया “भो महाराज ! उह्य मय्जु पुरुष दुह्य खः” धका  
बिन्ति यात ।

कामाशक्त जुया वैय् थें जुया च्वंह्य जुजुं ‘तुरून्त हे  
उह्य पुरुषयात थन सःता हति’ धका हुकुम विल । राजपुरुष  
वना ‘हे पुरुष ! छन्त जुजुं सःता हःगु दु ।’

उह्य मय्जुया भा:तह्य छेय् च्वंह्य मिसाया कारणं  
भय उत्पन्न जुइत्यंगु जुइ धका चिन्तना यांया जुजुयाथाय्  
हाजिर जू वन । जुजुं उह्य मनूयात थौनिसै “छ जिगु सेवाय्  
वयेमाल” धका हुकुम बिल । उह्य मनुखं ग्याग्यां विन्ति यात  
“जिथःगु ज्या याना कर पुला च्वने, जिगु जीविका यापन थथे  
हे यायेत मौका बिया बिज्याहुँ, महाराज !” धका बिन्ति  
यात ।

कामान्ध जूह्य जुजुं वयागु बिन्ति-भावयात महत्त्व  
मब्यूसे “थौनिसैं अनिवार्य रूपं सेवाय् हाजिर जू वयेमाः” धका  
हुकुम बिया उह्य मनूयात ढाल, तरवार विल ।

कामतृष्णां छटपटे जुया च्वंह्य जुजु प्रसेनजितं उह्य  
मनूयात गुकथं राजदण्ड बीमाली धका अनेक कथ तर्क वितर्क  
याना छगू उपाय लुइकल । अले उह्य मनूयात छन्तु सःता  
हुकुम बिल— “हे पुरुष ! छं सच्छ योजन तापाक्क खुसि  
सिथय् वना सन्ध्याकाति जि म्वःलहुइगु इलय् कुमुद पलेस्वां व  
अरूण वर्णया चा कया हति । छं व निता वस्तु इलय् थंकः  
हये मफुत धा:सा छन्त कठोर राजदण्ड बीगु जुइ ।”

उह्य मनू अज्यागु दुर्लभ वस्तु जिं गनं कया हयेगु धका  
 चिन्तना यायां सीगु भयं भयभीत जुया छेँय् वन ।  
 थःह्य मिसां थुया तःगु भोजन बुइ हे मलावं न्ह्यःने दुगु घासा  
 व ल्वसा प्याः प्याकं प्वचिना पलेस्वां व अरूण वर्णया चा का:  
 वनेत छेँनं पिहां वन । लँय् वं वं नये पित्यायेवं छथाय् खुसि-  
 सिथय् च्वना फुक्क जा चिप मयासे छुं भतीचा ल्यंका नल ।  
 जा नया च्वंबलय् छह्य नये पित्याह्य लँजुवा खन । ल्यंका  
 तःगु जा लँजुवायात सःता दयापूर्वक नकल । व मनू नं ल्यं  
 दुगु जा छम्हु लखय् क्वफाना म्हुतु च्वला ततसलं थथे धाल—  
 खुसी वासं च्वना विज्यापि नागराजा, गरुड आदि देवतापिंसं  
 जिगु प्रार्थना न्यना विज्याहुँ । जुजुं जितः कुमुद पलेस्वां व  
 अरूण वर्ण चा माला ज्वना वा, ज्वना मवःसा राजदण्ड बी  
 धका आज्ञा जूगु दु । जि थौं लँजुवा छम्हेसित जा नकागुया  
 द्वःछि पुण्यफलया आनिशंस व लखय् च्वंपि न्यातय्त जा नकागु  
 पुण्यफलया आनिशंस सच्छगू दु । व फुक्क पुण्यफल छलपोल-  
 पिन्त त्वःता वियागु दु । “थुगु संकटं जितः बचे याना ब्यू ।”  
 धका स्वकः तक्क घोषणा यात नागराजा छह्य बुढाया भेष  
 कया न्ह्यःने वया “थन छं छु धया च्वनागु ?” धका न्यन ।  
 व मनूनं दोहरे याना कनेवं “जितः आम पुण्य भाग बी ला ?”  
 धका न्यन । “अवश्यमेव बी, स्वामी !” धका स्वकः तक्क  
 पुण्य प्रदान यात । नागलोकय् वना कुमुद पलेस्वां व अरूण  
 वर्ण चा कया हया बिल ।

थुखे जुजुया मेगु हे धन्दा जुल । मनू धयापि आथालं

(१६)

चलासी ज्या सः । छुं छगू उपाय याना वं इलय् हे पलेस्वां व अरुणवर्णं चा हया बिल धाःसा जिगु इच्छा पूर्णं जुइमखु धका ईस्वया न्ह्यः हे दरवारयागु ध्वाका बन्द याका तालं गवयेका ताचा थःह्यं हे ज्वना बन । उह्य मनू पलेस्वां, चा ज्वना लिहाँ वःबलय् ध्वाका बन्द याना तये धुक्ल ।

“जुजुं आज्ञा जूगु इलय् हे पलेस्वां व चा हया विया नं देया ध्वाका मचा । जिगु छुं हे दोष मदयेक दण्ड वी त्यंगु जुइ । आः अवश्य नं जिर्तः कठोर दण्ड विइगु जुइ ।” धका नुगः मर्छिका गन वने माली धका विचाः यात । विहारय् बिज्याना च्वंपि भिक्षुपिंगु चित्त स्वभावं हे करुणा चित्त दुपिं जुया च्वनी । जुजुया थें भिक्षुपिनि चित्त कठोर स्वभाव जुइमखु । मनूत धयापि सुख जुया च्वनीगु वखतय् भिक्षुपिं दु धयागु तक नं ख्याल मदु । थःत दुःख जुइबले विहारय् वनेगु मती तइ । थुकथं विचाः यायां विहारय् छकू कुंचाय् बना छिकथं गवःतुला च्वन ।

थुखे जुजुया न्ह्यः मवः । व हे मय् जु जक क्लक्ल लुमंका छटपटे जुया च्वन । बाचाति इलय् आकाश्कां बिशब्दं “दु” “स” “न” “सो” धइगु शब्द ताया जुजु थारा न्हुल । थुगु शब्द जुजुया ह्राय्पनय् प्रतिघवनित जुया च्वन । “थुकिं जितः छु विघ्न जुइन जुइ ?” धंका जुजुया धन्दा क्राकां, ग्याग्यां चा बिते यात । कह्य खुन्हु थः पुरोहितपिन्त सःतके छ्वया जूगु खँ वृत्तान्त कन ।

पुरोहिततय्सं थुकिया परिणाम थथे हे जुइ धका जुजुयात धाये मफुत । अथे जूसां नं थःत प्राप्त जुयाच्वंगु लाभ सत्कार हानि जुइ धयागु भयं “मखुथे जुल महाराज ! थुकि महाराजया जीवनयात हे हानि जुइगु खने दु । याकनं छुं उपाय याना बिज्याये माल, महाराज !” धका पुरोहित-तय्सं खैं छुत । जुजुं थःह्यं खः, मखु धयागु छुं हे विचाः मयासे “छु यायेमाःगु खः व उपाय याना व्यू । माःमाःगु सामान फुक्क पूर्ण याना विइ ।” धका उजुं जुल ।

पुरोहिततय्सं धाल— “जिमिसं स्वंगू वेद ब्वना तयागु दु । उगु अनुसारं महाराजं सर्वशत धयागु महान यज्ञ याना थःगु जीवन लाभ याना बिज्याहुँ । यज्ञ यायेत माःगु सामान खः— किसि, द्वहं, सल, दुगु, खा, फा, व कुमार, कुमारीपि सच्छ्ह्य सच्छ्ह्य माः, महाराज !” धाल । थः छ्ह्या जक बचे जुइगु जूसा न्ह्यागुं यायेत तयार जुया च्वंह्या जुजुं प्राणीपि धाक्व मुके बिया थामथ् चिना तल । उकीमध्ये कुमार-कुमारीपिनि मां-बौपि जुजुया प्राज्ञण्य् वया ख्वया विलाप याना च्वन ।

मल्लिकादेवी कोशल जुजु स्वया यक्व ज्ञान-बुद्धि दुह्य जुया च्वन । मेपिसं धागु ख्यैं काचाक्क पत्या मयाइह्या जुया च्वन । जुजुं यागु ज्याय् नं बांलाक विचाः याइह्या जुया च्वन । उलिमछि प्राणीपित्त थामय् चिना, सलंसः मनूतय्त ख्वयेका विलाप याना च्वंगु ताया महारानी हतपतं

बुजुयाथाय वना न्यन— “महाराज ! थुपि प्राणीपि छु यायेत हया तया बिज्यानागु ?”

“चाह्यसिगु बाचा इलय् ग्यानापुगु सः ताया । मुथय् पुरोहितय् त सःता न्यना स्वया बलय् थःत हे तःधंगु विघ्न जुइगु दु धागुलि सर्वशत यज्ञ याके त्यनागु खः ।

“छःपि कोशल देशया जुजु जुया नं छःपिगु बुद्धि मचायागु बुद्धि थें का । थः छह्य जीवित जुइत द्वलद्वः प्राणीपित यज्ञ यायेगु गुलितक युक्तियुक्त जू महाराज ! मूर्ख पुरोहिततय् गु खँ न्यना नं थिक जुइला ? जेतवन विहारय् भूत, भविष्य व वर्तमान स्वंगु कालया खँ सीका बिज्याह्य भगवान बुद्ध बिज्याना च्वंगु दु । वसपोलयाके न्यना शङ्का समाधान याना बिज्याहुँ ।”

जुजुं मल्लिकादेवीयागु सल्लाह थिक तायेकल । मल्लिकादेवीनापं विहारय् वना भगवान बुद्धयात वन्दना याना छखे लिकक पयतुना च्वन । थः मृत्यु जुइगु भयं ग्याना च्वह्य जुजुं भगवान बुद्धया न्ह्यःने छुं नं खँ कने मफु, सुमुकक च्वना च्वन ।

“हिनय् तान्वय्क गनं वया च्वनागु, महाराज !” धका भगवानं न्यना बिज्यात ।

मल्लिकादेवीं जुजुयागु खँ फुकं बिन्ति यात ।

भगवान बुद्धं जुजुया मनोभाव थुइका “छु धयागु शब्द ताल, महाराज !” धका न्यना बिज्यात । मध्यरात्री

‘दु’, ‘स’, ‘न’, ‘सो’ धयागु अत्यन्त भयानक शब्द ताःगु व्याकक स्वं जुजुं बिन्ति यात । भगवान् बुद्धं फुकक खं न्यने धुंका जुजुयात आश्वासन विया ‘थुगु शब्दं छःपिन्त व राज्ययात छुं नं हानि जुइमखु’ धका आज्ञा जूसे काश्यप तथागतया समयय् जूगु छगू घटना कना विज्यात ।

उगु समयय् वाराणसी देशय् ४० गू ४० गू कोटि धन दुर्पि प्यहा महाजनपुत्रपिं दुगु जुल । इर्पि प्यह्यसिनं थःथःके दुगु अपार धन—सम्पत्ति गथे याना उपभोग यायेगु धयागु स्वय् सङ्क्षायात । प्यहा सेठपुत्रपिमध्ये सुं छम्हेसिनं नं वसपोल बुद्ध चारिका विज्याना च्वंगु बखतय् दान बी, अनाथपित नके, शीलपालन याये धका मधाः ।

प्यह्यमध्ये ह्लापालाक्क छह्यसिनं थःगु विचाः प्वंकल—“भिभिंगु अय्ला, ध्वं त्वना, मधूरगु ला, न्या नया जीवन बिते याये ।”

मेह्यसिनं धाल—“स्वदैँ, प्यदैँ पुलांगु सुगन्धित जाकिया आनाप अने अनेगु रस दुगु, स्वाद दुगु भोजन याना जीवन बिते याये ।”

स्वह्यह्यसिनं धाल—“मखु पासापि ! कीसं अनेक प्रकारया सुस्वादिष्ट महिं—चहिं छुके विया नये ।”

प्यह्यह्यसिनं धाल—“हे पासापि ! मेगु छुं हे यायेगु मखु । धन बी धायेवं इच्छा मयाइपि मिसात सुं नं दइमखु । त्रां बांलालि मिसातनाप ‘रसरङ्ग’ याये ।”

थव खें न्यना फुकक पासापिसं वयागु खें अनुसारं ज्या  
 खें यात । थुपि प्यहा सेठपुत्रपिसं नीद्वःदैतक परस्त्रीगमन  
 याना वःगु पापकर्म अवीचि महानरकय् पतन जू वन । छगू  
 बुद्धान्तरतकक नरक भोग याना दुःख—कष्ट भोग याना बाकि  
 दनिगु पाप कर्मफलं हानं खीगू योजन दुगु लोहकुम्भी नरकय्  
 उत्पन्न जुया स्वीद्वः दैतकक क्वसिना च्वन । स्वीद्वः दै च्वय्  
 थाहां ववं लोहकुम्भी नरकया म्हुतु प्वालय् थ्यंका थःथःगु  
 दुःख प्रकट यायेत छपु छपु ‘गाथा’ ब्वनेगु इच्छा यासां नं  
 पूर्णरूपं ब्वना प्रकट याये मफुत । “दु”, “स”, “न”, “सो”  
 धका छगः आखः जक धया क्वसिना तुं वन ।

महाराज ! धया विज्याहुँ— ह्वापां छु शब्द ताल  
 धका न्यना विज्यायेवं ‘दु’ धइगु शब्द ताया भगवान धका  
 लिसः विल । भगवान बुद्धं उह्यं नर्के च्वंह्य प्राणीं अपूर्ण  
 जुइक धाःगु गाथायात पूर्ण यायेत निम्न गाथा आज्ञा जुया  
 विज्यात—

दुज्जीवितं श्रजीविह्य ये सन्ते न ददह्यसे ।  
 विज्जमनेसु भोगेसु दीप ना कम्म श्रत्तनो ‘ति ॥

अर्थ— जिमिके अपार धन—सम्पत्ति दयेक दयेकं नं  
 दान—धर्म याना वये मफुत । थःत भिं जुइगु, आधार भरोसा  
 कायेगु द्वीप समानगु कुशल कर्म याना वये मफुत । जिमिगु  
 खीवन बरबाद जुल ।

महाराज ! निगू शब्द, स्वंगूगु शब्द, प्यंगूगु शब्द  
गुकथं ताल धका न्यना विज्यायेवं थथे थथे ताल धका लिसः  
बीवं भगवान बुद्धं बाकि पूमवंगु गाथायात नं पूवंका विज्यासे  
निम्न गाथा आज्ञा जुया विज्यात—

सट्टि वस्त सहस्रानि, परिपुण्णानि सब्बसो ।  
निरये पच्चमानानं, कदा अन्तो भविस्सति ॥

अर्थ— नकं भोग याना, दुःख—कष्ट सिया च्वनागु  
ख्वीद्वः दैँ दयेधुंकल अरु नं दुःख भोग याना च्वना तिनि ।  
गवले जक थव नकं मुक्त जुइगु जुइ ।

नहिय अन्तो कुतो अन्तो न अन्तो पटिदिस्सति ।  
तदा हि पकतं पार्षं ममं तुह्यञ्च मारिस ॥

अर्थ— हे पासापि ! क्षीपि थव लोहकुम्भ नकं मुक्त  
जुइगु छुं लक्षण हे खने मदु । वाराणसी सेठपुत्र जुया च्वनागु  
इलय् छिमिसं नं जिं नं यकब कुकर्म याना वया ।

सो हि नून इतो गन्त्वा योर्नि लध्दान मानुर्सि ।  
वदञ्ज् सीलसम्पन्नो काहामि कुसलं बहुं ‘ति ॥

अर्थ— जि थुगु लोहकुम्भ नकं मुक्त जुया, मनुष्य जुल  
धाःसा सत्पुरुषपिंगु उपदेश न्यना, शीलं पूर्ण जुया आपालं  
कुशलकर्म याये ।

“महाराज ! थुकथं प्यहा नर्क भोग यान चवंपिसं छपु  
छपु ‘गाथा’ धायेगु इच्छा यासां नं छगः छगः जक आखः  
उच्चारण याये मात्रं हे हानं लोहकुम्भी तुं क्वसिना वन ।”  
थुकथं भगवान बुद्धं छगः छगः आखःया विस्तृत ‘गाथा’ व्वना  
अर्थं सहित कना विज्यासेलि जुजुया मन सन्तोष जुल । उगु  
धर्मदेशना न्यना जुजुया तःधंगु संवेग उत्पन्न जुल । काम  
मिथ्याकर्म धयागु तस्सकं भयङ्कर खनी । छगू बुद्धान्तर  
कल्पतक नरक भोग याना अनं च्यूत जुया खवीगू योजन दुगु  
स्तोहम्मिभ नरकय् जन्म जुया खवीद्वः दैं तक नरक भोग याना  
नं हम्मिसं दुःख कष्टं मुक्त जुइगु लक्षण खंके मफु । जि नं  
परस्त्रीगमन यायेगु इच्छां चच्छ न्ह्यः मवः, आः जि नं  
थौनिसं परस्त्रीगमन यायेगु इच्छा मन्त धका भगवान बुद्धयाके  
जुजुं प्रार्थना यात— “भन्ते ! जि थौं तस्सकं चा ताहाक  
ताल ।” राज दण्ड भोगीह्य मनू नं अन हे दुगु जुल । वं नं  
उगु खं ताया जितः नं तःधंगु आधार दत धका भगवान  
बुद्धयात बिन्ति यात— “भन्ते ! जुजुं थौया चा ताहाक चाल ।  
जि नं ह्यिगः छगू योजन लैं तापा : ताल ।” तथागतं थुपि  
निह्यसिगु कारण मिले याना छह्यसित चा ताहाकगु जुयाच्वन,  
मेह्यसित छगू योजन लैं ताहाकगु जुयाच्वन । बाल, मूर्खपिन्त  
संसार ताहाक जुइ धका धर्मदेशना याना थुगु ‘गाथा’ आज्ञा  
जुया विज्यात—

दीघा जागरत्तो रत्ति, दीघं सन्तस्स योजनं ॥  
दीघो बालानं संसारो, सद्भम्मं अविजानतं ति ॥

अर्थ— न्हृः मवहृसित चा ताहाक जुइ, त्यानु चाहृ-  
सित छगू योजन मार्ग नं ताहाक जुइ, सद्धर्म मस्यूपि बाल,  
मूर्खपिन्त संसार अत्यन्त ताहाक जुइ ।

धर्मदेशना अन्त्यय् कुमुद पलेस्वां कया हह्य मनू  
श्रोतापत्ति फलय् प्रतिस्थित जुल । मेपिन्त नं श्रोतापत्ति फल  
आदि प्राप्त जुल । आपालं मनूतय् धर्मदेशना सार्थक जुल ।

शास्तायागु धर्म उपदेशं प्रभावित जूह्य जुजुं शास्ता-  
यात वन्दना याना दरबारय् ल्याहां वना फुक्क प्राणीपिन्त  
बन्धनं मुक्त याना बिल । बन्धनं मुक्त जूपि स्त्री-पूरुषपि  
म्बःल्हया ‘आर्य मल्लिकादेवीया दीर्घायु जुइमा, गुम्हेसिं याना’  
जिमिगु जीवन रक्षा जुल’ धका मल्लिकादेवीयागु गुण बर्णना  
यायां थःथःगु छेंपाखे वन ।

सन्ध्या इलय् धर्म सभाय् भिक्षुपिनि खँ जुया च्वन ।  
“अहो ! मल्लिकादेवी पण्डतनी खः, थःगु प्रज्ञा-बुद्धि याना  
उलिमछि प्राणीपिगु जीवन दान बिल” धयागु खँ जुया च्वन ।  
उगु सभाय् भगवान बुद्ध विज्याना “हे भिक्षुपि ! थन छिमि  
छु खँ जुया च्वन ?” धका न्यना विज्यात ।

“भन्ते ! मल्लिकादेवीया प्रज्ञा-बुद्धियाबारे खँ जुया  
च्वन !”

“भिक्षुपि ! आः जक मल्लिकादेवीं थःगु प्रज्ञा-बुद्धि  
प्राणीपिन्त जीवन दान बिया वःगु मखु । ह्लापा ह्लापा नं  
दान बिया वःगु दु” धका आज्ञा जुया अतीतयागु खँ हया  
विज्यात ।

अतीत कालय् वाराणसी जुजुया पुत्रं विशाल निग्रोध सिमा दुथाय् वना “भो बृक्षदेवता ! यदि बौ मदये धुंका जितः राज्य प्राप्त जुल धाःसा जम्बूद्वीपय् च्वंपि सच्छह्य जुजुपिंगु व महारानीपिंगु गःपःया हि बलिकर्म याये” धका भाकल यात ।

जुजुया मृत्यु जुइवं उह्य राजकुमार जुजु जुल । यः जुजु जुइधुंका बृक्षदेवताया आनुभावं जितः राज्य प्राप्त जुल, आः बृक्ष देवतायात भाकल यानागु वलि पूजा याये माल धका आपालं सेनात ब्वना देशं देशय् आक्रमण यायां युद्धय् त्याका सच्छह्य जुजुपिन्त थःगु बसे क्या महारानीपिं सहित ज्वना हल । उकिमध्ये चीधिकह्य उग्गसेन जुजुया धम्मदिन्ना धयाह्य महारानी गर्भवती जुया च्वंगुलि वयात त्वःता वःगु जुल । मेपि जुजु व महारानीपिन्त बृक्षदेवताया न्ह्यःने विष त्वंका स्याना छ्वये माली धका निग्रोध बृक्षया कवय् सफा सुग्घर याके बिल । जुजु थथे याना च्वंगु खना बृक्षदेवतां थथे विचाः यात— “थुह्य जुजु जिगु कारणं थुलिमछि जुजुपिन्त धात याइन । थथे याके बिल धाःसा जम्बूद्वीपय् राजवंश स्नाना वनीगु जुल । नापं जिगु थाय् नं अपवित्र जुइ ।” गथे याना थ्व मर्भिगु ज्या मयाकेगु धका कल्पना याना च्वन । बृक्षदेवतां थः पासार्पिथाय् वना सह्ला या वन । पासार्पि देवतापिसं इमिसं सह्ला बी मफु धायेवं चतुर्महाराजपिथाय् वना धाःवन । इमिसं नं मफु धायेवं शक्रदेवराजयाथाय् वना धाःवन ।

शक्रदेवराजं नं जिं नं पने मफु, तर छगू उपाय धाःसा  
छन्त कने फु धका धाल । “छ अन वना जुजुं खंक ह्याउँगु  
वस्त्रं पुना विमानं पिहां वया मेगु थासय् वने त्यंह्य थें याना  
क्यै । अबलय् जुजुं अनेक प्रकारं प्रार्थना याना छन्त रोके या  
वइ । अबलय् छं जुजुयात थथे धा— ‘महाराज ! जितः  
जितः महारानीपि सहित सच्छह्य जुजुपिंगु गःपःया हिं बलि-  
पूजा याये धका भाकल याना आः धा:सा छं उग्गसेन जुजुया  
महारानी छह्य त्वःता वल । उकिं छथेंजाह्य छूठवादीयागु  
बलिपूजा जितः माःगु मदु ।’ थथे धायेवं जुजुं तुरुन्त उह्य  
महारानीयात ज्वना हइ । अले उह्य महारानीं जुजुयात उपदेश  
बिया फुकक जुजुपि व महारानीपिनिगु जीवन दान बिइ ।”  
शक्रदेवराजं स्यना ब्यूथें हे बृक्षदेवतां यात । वाराणसी जुजुं  
धम्मदिन्ना महारानीयात कायेके छोत । महारानी ध्यंकं वयेवं,  
दकलय् कवय् प्यतुना च्वंह्य थः स्वामि उग्गसेन जुजुयात  
वन्दना यात । ध्व खना वाराणसी जुजुं तं चाल ।

अले जुजुं “हे महारानी ! जि दकलय् च्वयच्वंगु  
आसनय् च्वनाह्यसित वन्दना मयास्य, दकलय् कवय् च्वंह्य  
उग्गसेन जुजुयात छाय् वन्दना यानागु ?” धका धम्मदिन्ना  
महारानीयाके न्यन । उह्य महारानीं जुजुयात थथे धाल—  
“भो महाराज ! जि छःपिनाप छुं नं सम्बन्ध मदु । थुह्य  
दकलय् कवय् च्वना बिज्याह्य जुजु जिह्य स्वामि खः ।  
वसपोलं जितः महारानी पद बिया सुख-ऐश्वर्य बिया बिज्याह्य  
खः । उकिं ह्यापालाक वसपोलयात वन्दना बानागु खः ।

बसपोलयात त्वःता छलपोलयात ह्लापां वन्दना याये माःगु  
चुं कारण मदु ।” अले बृक्षदेवता इमिसं खने दयेक दयेकं हे  
“भद्रे ! आम खँ थिक हे खः” धका स्वां छपासः क्या पूजा  
यात । हानं जुजुं धाल—“म्वाल का, जितः ला वन्दना  
मयात, जितः राज्य सम्पत्ति व्यूह्य बृक्षदेवतायात छाय् वन्दना  
मयानागु ले ?”

“महाराज ! छःपिसं थःगु पुण्यं जुजुपित्त ज्वना हःगु  
खः, देवतां ज्वना हःगु मखु ।”

हानं नं देवतां थिक खः धका साधुकार बिया स्वानं  
पूजा याना हल । महारानीं जुजुयात थथे धाल—“महाराज !  
छःपिसं देवतां राज्य सम्पत्ति विल धया विज्यात । तर आः  
छःपिनि देवताया सिमा चव्यपाखे मिं नल, वं छाय् मि स्याये  
मफुगु ले ?” थुगु खँय् नं देवतां “भद्रे ! आम खँ नं थिक  
हे खः” धया स्वानं पूजा याना हल ।

महारानी अले खँ ह्लाना च्वच्वं ह्लापां ख्वया हल,  
लिपा ह्लिला हल । अले जुजुं धाल—“अय् ! छ उइं ला  
मजूला !”

“भो महाराज ! जितः छाय् थथे धया विज्यानागु ?  
जिथेंजाह्य नं उइं जुइ फइला ?”

जुजुं न्यन—“छ छाय् ख्वयागु ले ? हानं छाय्  
ह्लिलागु ?”

“भो महाराज ! न्यना विज्याहुँ । जिगु ह्लापाया  
जन्मय् जिमि स्वामिया पासार्पि पाहुना वल । इमित भोजन्

बाकेत ला न्याके छ्वया । उखुन्हु पर्व दिन जूगुलि ला न्यायेगु मदुगुलि थःगु छेँया ल्यूने द्यना च्वंह्य फैचिगु छ्यं त्वाःह्लाना ला दयेका भोजन ज्वरे याना नका । जि छह्य फैयागु छ्यं त्वाःह्लानागु पापं याना यक्व यक्व नरक भोग याना, वाकि दनिगु पाप फलं फैचिगु चिमिसं छपु छपुया छक्वः छक्वः थःगु छ्यं त्वाःह्लाका वयेधुन । महाराज ! छःपिसं थुलिमछि जुजुर्पिं हत्या यानागु पापकर्मया दुःखं गवले जक मुक्त जुइ फइगु जुइ धका रूवयागु खः ।” धका धया थुगु ‘गाथा’ ब्वना म्यंकल—

एलिकाय कण्ठं छिन्दित्वा, लोभगणनाय पच्चर्यि ।  
बहुन्नं कण्ठे छिन्दित्वा कथं काहसि खत्तिया‘ति ॥

“भो क्षत्रिय महाराज ! छह्य फैचिगु गःपः त्वाःह्लाना बयागुलि फैचिगु चिमिसं छपु छपुया हिसाबं छ्यं त्वाःह्लाका वयेधुन, हानं नरक नं भोग याना वयेधुन । छःपिसं थुलिमछि जुजुर्पिंगु गःपः त्वाःह्लाना गुबलय् जक दुःखं मुक्त जुइगु खै छका रूवयागु खः ।”

“अथे जूसा छ छ्याय् हिलागु ले ?”

“थुगु दुःखं मुक्त जुइन धका प्रसन्न जुया हिलागु खः ।”

बृक्षदेवतां ‘अथे हे खः, महारानी धका साधुवाद बिया स्वानं पूजा याना हल ।

धर्मदिना महारानीयागु उपदेशं प्रभावित जुया  
‘अहो ! प्राणीहिंसा धयागु तःधंगु अपराध खः खनी । थुहम  
महारानीं छह्य फैचित स्याना आपालं नरक भोग याये धुक्का  
नं बाँकी दनिगु पापं छयं त्वाःह्लाका दुःख भोग याना वये-  
धुक्कल । आः जिं थुलिमछि जुजुपिन्त स्यात धाःसा गुबलय्  
जक थुगु पापं मुक्त जुइ फइगु जुइ’ धका जुजुं चिन्तना यात ।  
अले ज्वना हयातःपि जुजु व महारानीपिन्त त्वःता विल ।  
जुजुपिन्त यानागु अपराधया निति क्षमा फवन । इपि जुजुपिन्त  
सकुशलं थःथ.गु देशय् छवया विल ।

भगवान बुद्धं थुगु धर्म उपदेश याना धया विज्यात—  
“भिक्षुपि ! मल्लिकादेवीं थःगु प्रज्ञा व बुद्धिवारा  
आपालं प्राणीपिन्त जीवनदान ब्यूगु आः जक मखु ह्लापा नं  
विया वःगु दु । उगु समयय् वाराणसी जुजु कोशल राजा  
खः । धर्मदिना महारानी मल्लिकादेवी खः । बृक्षदेवता  
स्वयं जि हे खः ।”



# स्त्री नं पुरुष स्वया उत्तम जुइफु

मल्लिकादेवी गर्भवती जुल धयागु खँ न्यंसांनिसे  
कोशल जुजु तस्सकं प्रसन्न जुया च्वन । कोशल महाराजं  
अनेक प्रकारया दिवास्वप्न खंका च्वन । प्रसव जुइगु थौला  
कह्लेला जुयाच्वंगु इलय् जुजुं प्रसूतिगृह आदिया प्रवन्ध याके  
बिया पाले—पहरा समेत तयेगु प्रवन्ध मिले याके विल ।

थुगु हे समयय् कोशल जुजु जेतवन विहारय् वना  
भगवान बुद्धयात वन्दना याना छखे लिकक प्यतुना च्वन ।  
उगु इलय् राजदरवारं छह्य दूत वया जुजुया ह्याय्पनय्  
“महाराज ! मल्लिका महारानीया म्हाय् बुल” धका तीजक  
न्यंकल । म्हाय् बुल धाःगु खबर न्यनेवं भगवान बुद्धया  
न्ह्यःने प्यतुना च्वंह्य जुजुया ख्वाः छकलं ख्यूसे च्वन ।  
जुजुया मनय् थःह्य मल्लिका महारानीं काय् बुइकि, काय्यात  
भव्य नक्सां स्वागत याना हर्ष बढाई याये धंका सङ्कल्प याना  
च्वंह्य जुजु सिमां कुतुं वःह्य माकः यें ख्वाः ख्यूसे च्वंका  
निराश जुइका च्वंह्य प्रसेनजित कोशल राजाया मन खिसिकक  
तया च्वंगु खना भगवान बुद्धं थथे गाथा न्यंका आश्वासन  
बिया विज्यात—

“इत्थीपि हि एकच्चिया, सेव्या पोस जनाधिप ।  
मेघावी सीलवती, ससुदेवा पतिब्बता ॥

अर्थ— यन गुलि गुलि मिसात बुद्धिमती, शीलवती व  
श्रेष्ठ जुइफु । शीलं सम्पन्न जुया थःस्वया थकालिपि गप्प्य—  
मान्यपिन्त आदर—गौरव तथा च्वनी । थः माजु—वाजुपिन्त  
देव समानं गौरव तथा थःगु कर्तव्य पूर्ण याना मान, सत्कार  
याइह्य जुइ । पतिब्रता धर्मय् च्वना पुरुष स्वया श्रेष्ठ, उत्तम  
जुइ ।

तस्सा यो जायति पोत्सो, सूरो होति दिसम्पति ।  
तादिसा सुभगिया पुत्तो, रज्जं पि अनुसासति ॥

अर्थ— उज्ज्वःह्य स्त्रीपाखे गुह्या सन्तान जन्म जुइ, उह्म  
बालक शूर, वीर जुया प्रख्यातह्य जुया दिशाप्रमुख नं जुइफइ ।  
उज्ज्वःह्य सौभाग्यवतीया कायमचा तःतःधंगु राज्य अनुशासन  
याना विश्वयात सुख, शान्ति बिइफुह्य जुइ ।”



## असदिस दान

“नवे कदरिया देवलोकं वजन्ति” धइगु थुगु धर्मदेशना  
भगवान बुद्ध जेतवन विहारय् बिज्याना च्वंगु बखतय् ‘असदिस’  
दानया कारणय् आज्ञा जुया बिज्यागु जुल ।

छगू समयय् भगवान बुद्ध न्यासःह्य भिक्षुसङ्घपि व्वना  
चारिका याना जेतवन विहारय् थ्यंक बिज्यात । कोशल जुजुं  
उगु इलय् जेतवन विहारय् वना भंगवान बुद्धयात निमन्त्रणा  
यात । कह्यखुन्हु आगन्तुक दान बीगु प्रवन्ध याना नागरिक-  
पित्त ‘जि बीगु दान स्वः वा’ धका सःतल । नागरिकपि नं  
वया जुजुं ब्यूगु दान स्वया नागरिकपिसं कह्य खुन्हया लागि  
भंगवान बुद्धयात निमन्त्रणा याना दान बीगु सामान प्रवन्ध  
याना ‘महाराज ! जिमिगु दान नं स्वः बिज्याहुं’ धका  
निमन्त्रणा छवत । जुजुं नं नागरिकपिसं ब्यूगु दान स्वया  
थुमिसं जि वियागु दान स्वया नं बांलाक, तःजिक दान बिल  
धका विचाः याना हानं कह्यखुन्हु नं बुद्ध सहित भिक्षुसङ्घपित्त  
दान बीगु स्वः वा धका जुजुं नागरिकपित्त सःतल ।  
नागरिकपिसं उखुन्हु नं जुजुं ब्यूगु दान स्वया हानं कह्यखुन्हु  
नागरिकपिसं दान बस्तु प्रवन्ध याना जुजुयात नं निमन्त्रणा

(३२)

आत । जुजुं नगरवासीपिसं दान ब्यूगुली त्याके मफुत । नगरवासीपिसं नं जुजुया दानयात त्याके मफुत । अले खुवःमु दानय् नगरवासीपि सकलें जाना सच्छिगू द्वच्छिगू दोब्बर बढे याना श्व छता मदु धाये म्वायेक दान वस्तु प्रबन्ध याके बिल । जुजुं नागरिकपिसं दान ब्यूगु खना कह्य जि थुमिगु दानस्वया तःजिक दान बी फइमखुत, आः जि म्वाना च्वनाया छु प्रयोजन जुल धका चिन्तना यायां पलंगय् ग्वःतुला च्वन ।

अले मल्लिका महारानी जुजुयाथाय् वया बिन्ति यात-  
“महाराजयात छु जुल ? छाय् ग्वःतुला विज्यानागु ?  
छलपोलया शरीर जकं अस्वस्थ जुल ला ?”

“महारानी ! जिगु दुःख छं मस्यूनि ला ?”

“मस्यूनि महाराज !” धका लिसः बीवं, जुजुं जूगु खं व्याकं महारानीयात कन । अले मल्लिका महारानीं जुजुयात बिन्ति यात- “भो महाराज ! छलपोलं चिन्ता याना विज्यायेम्वा । छःपि पृथ्वीया अधिपति जुयाच्वंह्य जुजुयात नगरवासीपिसं दान विया त्याकुगु गनं स्वया विज्याये नं ला अथवा न्यने नं ला ? जि छलपोलयागु दानया प्रबन्ध याना बी” धया महारानीं सुनापं समान मजूगु ‘असदिस’ दान ज्वरे याके बीगु इच्छां थथे विन्ति यात- “भो महाराज ! शाल-कल्याणी सिमाया सिपू लायेका न्यासःह्य भिक्षुपि छ्वचालि च्वने जीक मण्डप छगू दयेका विज्याहुँ । मेपि भिक्षुपि मण्डपं पिने खुल्लागु थासय् च्वना विज्याइ । न्यासःपा इवेत-

छत्र दयेका विज्याहुँ । उगु छत्र ज्वना न्याःसःहा किसि न्यासःहा भिक्षुपित्त ल्यूने च्वना छत्रं क्वीका च्वनी । हानं च्यागः वा छिगः भिगु सुवर्णया नांचा दयेका विज्याहुँ । निह्य निह्य भिक्षुपित्त दथुइ छह्य छह्य क्षत्रिय कुमारी च्वना श्रीखण्ड च्वला च्वनी । छह्य छह्य क्षत्रिय कुमारीं पह्वा ज्वना निह्य निह्य भिक्षुपित्त पह्वां गायेका च्वनी । मेपि बाकि दनिपि क्षत्रिय कुमारीपिसं च्वला तःगु श्रीखण्ड मुना यंका सुवर्णया नांचाय् प्वंका च्वनी । इपिमध्ये गुलि गुलि क्षत्रिय कुमारीपिसं वँचुगु पलेस्वां कले ज्वना सुवर्णया नांचाय् प्वंका तःगु श्रीखण्डय् पलेस्वां कलें संका सुगन्ध वास वयेका विइ । भो महाराज ! इपि नागरिकपिके न क्षत्रिय कुमारी हे दइ, न श्वेतछत्र हे दइ । न इमिके किसि हे दइ । थुगु कारणं इपि नागरिकपि पराजित अथेंहे जुइ । थुकथं छलपोलं दान विया विज्याहुँ ।” धका विन्ति यात ।

Dhamma.Digital

अले जुजुं “साधु, साधु, देवी छं भिगु हे उपाय क्यना विल ।” धया जुजुं महारानीं ब्यूगु सुक्षाउ अनुसारं फुक्क प्रबन्ध याकल ।

जुजुं महारानीं ब्यूगु उपाय व बुद्धि न्यना अतिकं प्रसन्न जुल । अले महारानीया सुक्षाउ अनुसारं फुक्क सामान प्रबन्ध याके विल । प्रबन्ध याना यंकुगु बखते छह्य भिक्षुयात छह्य किसि मथल । अले जुजुं मल्लिकादेवीयात धाल—“देवी ! छह्य भिक्षुयात किसि मथल । छु याये माली ?”

“महाराज ! छीके न्यासहू किसि मदुला ?”

“दु महारानी ! उकीमध्ये छहू किसि तस्सकं हारांहू जुयाच्चन । उहू किसि भिक्षुपि खनेवं वा-फय् वःथें च्चकं तितिन्हुया सना उपद्रव याइहू जुयाच्चन ।”

“भो महाराज ! उहू हारांहू किसि तयेगु थाय् जि स्यौ ।”

“अथे जूसा हारांहू किसि गन तयेगु ?” धका जुजुं न्येनेवं “आर्य अंगुलिमाल स्थविरयाथाय् तया बिज्याहुँ” धका महारानीं बिन्ति यात । जुजुं महारानीं धाःथाय् तयेके बिल । अपाय्-सकं हारांहू किसि अंगुलिमाल स्थविरया ल्यूने छत्र ज्वना दना च्चव्युं थःगु त्रिप्यं कलय् दुतछत्रया ह्याय्पं निष्पां कवय् कवच्छुका मिखा तिस्सिना फितिककः हे मसंस्ये च्च-च्चन । उज्वःहू हारांहू किसियात नं शान्त याये फु खनी धका जनतापिसं किसियात जक स्वयाच्चन ।

कोशल जुजुं बुद्ध प्रमुख भिक्षुसङ्घपिन्त महानगु भोजन दान याये सिध्येका भगवान बुद्धयात वन्दना याना— “भन्ते ! थुगु दानशालाय् कपिप्य व अकपिप्य बस्तुत दुगु व्याककं हे छलपोलपिन्त परित्याग यानागु जुल ।” धका बिन्ति यात । जुजुं उगु महादान कार्यय् छन्हुं हे छिप्यंगु कोटी धन परित्याग या:गु जुल । बुद्धयागु पात्र दिकेगु आसन, कुइका तःगु श्वेतछत्र, फ्येत्वीगु आसन, व तुति सिलेगु पिढा थुपि प्यंगु अत्यन्त अनर्धंगु

जुयाच्चन । थुकथं बुद्धयात तःधंक दान वी फुर्पि सुं हे  
दइमखु, उकिं हे उगु दानया नां छुं हे दाननाप समान मजूगुलि  
'असदिस दान' धका प्रख्यात जुयाच्चन । थुगु प्रकारका दान  
च्छ्या बुद्धयाया पाले छक्कव हे जक जुइ । हानं न्ह्यागु समयय्  
नं थुगु दान मिसापिसं हे जक प्रबन्ध याइ ।

कोशल जुजुया काल व जुण्ह धइपि निह्य मन्त्री दु ।  
निह्यमध्ये काल मन्त्रीं चिन्तना यात—“अहो ! राजवंशया  
धन परिहानि जुल । छन्हुं हे छिप्यंगू कोटी धन फुकल ।  
थुर्पि भिक्षुपि भोजन धुंका गवःतुला च्वनी । अहो ! राजवंशया  
धन विनाश जुल ।” धका मती तया च्वन । जुण्ह मन्त्री—  
“अहो ! आश्र्वय जुजुया महादान ! जुजु मजुइकं सुना नं  
थुलि तःधंक महादान वी फइमखु । सकल प्राणीपिन्त पुष्पा-  
नुमोदन यात धाःसा जि नं साधुकार बिया अनुमोदन याये”  
धका मती तयाच्चन ।

Dhamma.Digital

भोजन कार्य सिध्यधुंका जुजुं अनुमोदन धर्मदेशना  
याकेया निति भगवानया पात्र काल । भगवान बुद्धं— थुह्य  
जुजुं खुसी बाः वथें च्वंक महादान विल । मनूतयसं चित्त  
प्रसन्न याये फुला मफु धका विचाः याना स्वया बिज्यात ।  
अले बुद्धं निह्य मन्त्रीपिनिगु विचारयात खंका, “यदि जुजुया  
दानयात अनुकूल जुइक 'दानानुमोदन' यात धाःसा काल  
मन्त्रीया छ्यं ह्लय्कू टुका जुया सिना वनी । जुण्ह मन्त्री  
शोतापत्ति जुइ धयागु कारण सीका, काल मन्त्रीया उपरे

( ३६ )

करुणा तथा 'असदिस' दानया अनुमोदन प्यंगू पाद दुगु गाथा  
छपू जक बवना धर्मदेशना याना आसनं दना विहारय् लिहौ  
बिज्यात ।

अले भिक्षुपिसं अंगुलिमाल स्थविरयाके "आयुष्मान !  
हारांह्य किसि छत्रं बवीका च्वनं न छःपि मग्याला ?" धका  
न्यनेव "मग्याना आयुष्मानपि !" धका लिसः बिल । अले  
भिक्षुपि भगवान बुद्धयाथाय् वना "भन्ते ! भगवान अंगुलि-  
मालं अरहन्त फलयात प्रकाश याना च्वन" धका विन्ति यात ।

भगवान बुद्ध— "भिक्षुपि ! अंगुलिमाल मग्याःगु खः ।  
अरहन्त उसभपिनिमध्ये महाउसभ जुया च्वंह्य जिह्य पुत्र  
अंगुलिमालयाके ग्याःगु भाव दइमखु" धका उजुं जुया थुगु  
गाथा आज्ञा जुया बिज्यात—

उसभं पवरं बीरं महेर्सि विजिताविनं ।  
अनेजं षहातकं बुद्धं तमहं ब्रूमि ब्राह्मणं ॥

अर्थ— त्राश, भय मदुह्य उत्तमह्य, दृढगु बीर्यं नं  
दुह्य, शील स्कन्ध आदि विशेष गुण मालेगुली लगे जुया  
च्वंह्य, क्लेशं शुद्ध जुया तृष्णां मुक्त जुइ धुक्तह्य, प्यंसू आर्यं  
सत्ययात छुटे याना सीके धुक्तह्य पुद्गलयात जि ब्राह्मण धकार  
द्याये ।

कीशल जुजुं थये मतीतल "थुलिमछि परिषदर्पि नापं च्वना  
थपाय् सकं तःजिक 'असदिस' धयागु दान बिया नं तथागतं

जितः दानानुसारं ल्वयेक, योग्य जुइक दानानुमोदन याना धर्मदेशना याना विभज्यासे छपू गाथा जक ब्वना आसनं दना विहारय् लिहाँ विज्यात । वसपोलयात जिअनुकूलगु वस्तु जकं दान मविल ला, अयोग्य वस्तु विल जुइमाः, उर्कि शास्ता तंचाया विज्यात जुइमाः दानयात ल्वयेक भुक्तानुमोदन याना धर्मदेशना ला अवश्य नं याना विज्याये मागु खः” धका मती तया विहारय् वना बुद्धयात वन्दना याना “भो भन्ते ! छत्रपोलयात योग्यगु वस्तु जकं दान मविल ला ?” धका विन्ति यात ।

“महाराज ! आमथे छाय् धया विज्यानागु ?”

“जि दान वियागुयात ल्वयेक दानानुमोदन याना मविज्यागुलि थथे विन्ति यानागु खः, भन्ते !” धका बिन्ति यात ।

Dhamma.Digital

“महाराज ! छःपिं सं योग्यगु वस्तु हे दान विया विज्यागु खः । थुज्वःगु दानयात हे मेगु दाननाप समान मज्जूगुलि हे थुकियात ‘असदिस’ दान धाइ । छह्य बुद्धयात थुज्वःगु दान छक्वः हे जक लाभ जुइ । लिपा हानं थुज्वःगु महादान स्वये दइमखु ।”

“भन्ते ! अथे खःसा छाय् छलपोलं दान अनुसारं धर्मदेशना याना मविज्यानागु ले ?”

( ३८ )

अले तथागतं निह्य मन्त्रीपिनिगु चित्तय् उत्पन्न जूग खँ  
आज्ञा जुया बिज्याना— “परिषद् शुद्ध मजूगुलि धर्मदेशना  
मयानागु खः, महाराज !” धका धया विज्यात ।

“भन्ते ! परिषद् गुकथं शुद्ध मजूगु ?” धका जुजु  
न्यनेवं कोशल जुजुयात उगु बखते भगवान् बुद्धं निह्य मन्त्री-  
पिनिगु विचारधारायात आज्ञा जुया, काल मन्त्रीया उपरे  
अनुकम्पा तया भक्तानुमोदन मयानागु खः धका आज्ञा जुया  
विज्यात ।

अले जुजुं काल मन्त्रीयाके “धात्थें खः ला ?” धका  
न्यनेवं काल मन्त्रीं “धात्थें खः, महाराज !” धायेवं “ए !  
छंगु सम्पत्ति छुं हे मकासे जि थः परिवारपिनाप जिगु सम्पर्ति  
दान विया, छं छाय् मन स्यंके माःगु ? जि बीधुंगु दान बीहे  
धुन, छ जिगु राज्ये च्वने म्वाल, पिहां हुँ !” धया कालयात  
थःगु राज्यं पितिना छ्वत । हानं जुण्ह मन्त्रीयात सःता  
“जुण्ह मन्त्री ! जि दान यानागुलि छ खुशी, प्रसन्न जुयागु  
खः ला ?” “खः महाराज !” धायेवं जुजु अत्यन्त प्रसन्न जुया  
“पाजु ! छं भिगु हे मती तल । आः छं जिमि परिषदपि  
ब्बना जि दान विया थें ह्लयन्हुतकक दान ब्यु ।” धका थःगु  
राज्य छगू हप्ताया लागि जुण्ह मन्त्रीयात लःह्लाना बिल ।  
अले कोशल महाराज भगवान् बुद्धयाथाय् वना बिन्ति यात—  
“भन्ते ! स्वया बिज्याहुँ मूर्खया ज्या, जि वियागु दाने प्रहार  
यात ।” अले भगवान् बुद्धं “खः महाराज ! मूर्खं धयापिसं

मेपिनिगु दानय् प्रसन्न जुइ फइमखु । उकि याना दुर्गती वनी ।  
विद्वान्-पण्डितजनपिंसं मेपिसं ब्यूगु दाने प्रसन्न जुया सुमद्भी  
वनी ।” धका निम्न गाथा आज्ञा जुया बिज्यात—

न वे कदरिया देवलोकं वजन्ति,  
बाला हबे नप्पसंसन्ति दानं ।  
धीरो व दानं अनुमोदमानो,  
तेनेव सो होति सुखी परथ्यति ॥

अर्थ— कंजूस—नुगः स्यापि देवलोकय् वनीमखु ।  
बाल—मूर्खजनपि मेपिसं दान ब्यूगुली प्रसन्न जुइ फइमखु ।  
विद्वान्-पण्डितजनपिंसं मेपिसं ब्यूगु दानयात अनुमोदन याना,  
उकि हे इपि स्वर्गलोकय् वना सुखी जुइ ।

धर्मदेशनाया अन्त्यय् जुण्ह मन्त्री श्रोतापत्ति जुल ।  
मुनाच्चर्वंपि परिषदपित्त धर्मदेशना सार्थक जुल । जुण्ह मन्त्रीं  
श्रोतापत्ति फल साक्षात्कार याना छगू हप्तातक क जुजुं दान  
ब्यू थें दान बिल ।



# मिसात गथे जुया कुरूप जुइ ?

छगू समयय भगवान बुद्ध श्रावस्ती अनाथपिण्डक  
सेठ्या जेतवनारामय विज्याना च्वंगु जुल ।

मल्लिकादेवी भगवान बुद्ध विज्याना च्वंगु थासय वना  
अभिवादन याना छखे लिक्क प्यतुल । छखे प्यतुना च्वंह्य  
मल्लिकादेवीं भगवानयाके निम्न प्रश्न न्यन—

(१) “भन्ते ! छु हेतुं (छु कारणं) गुलि गुलि  
मिसात रूप, वर्ण मदुर्पि कुरूप, स्वये हे घच्यायापुसे च्वंषि,  
दरिद्र, व्यक्तित्वहीन, थःगु धयागु छुं हे मदुर्पि, भोग—सम्पत्ति,  
परिवार—सम्पत्ति नं मदुर्पि जुइ ?”

(२) “भन्ते ! छु हेतुं थन गुलि गुलि मिसात रूप,  
वर्ण मदुर्पि कुरूपर्पि जुइ, स्वये हे घच्यायापुसे च्वनी, तर  
व्यक्तित्व दुह्य जुइ । धन—सम्पत्ति, भोग—सम्पत्ति व परिवार—  
सम्पत्ति धाःसा दुर्पि जुइ ?”

(३) “भन्ते ! छु कारणं थन गुलि गुलि मिसात  
रूप सम्पत्ति पूर्ण जुया स्वये हे यःयापुसे च्वंषि, परन्तुं व्यक्तित्व  
धाःसा मदुर्पि जुइ ? रूप, वर्ण, सुन्दरतां सुसम्पन्न जुइ, परन्तु

दरिद्रतां युक्तं जुया थःगु धयागु छुं हे मदुपि भोग-सम्पत्ति,  
परिवार-सम्पत्ति नं मदुपि जुइ ?”

(४) “भन्ते ! छु कारणं मिसात रूप-सम्पत्ति दुपि  
जुया स्वये हे यःयापुसे च्वना रूप, वर्ण, सुन्दरतां युक्तं जुया  
धन-सम्पत्ति, भोग-सम्पत्ति, परिवार-सम्पत्ति पूर्णं जुया  
व्यक्तित्वं नं दुपि जुइ ?”

(१) “मल्लिका ! थन गुलि मिसात तंगुलु, क्रोधी  
जुया चिकिधंगु खँय् नं ठुस्स च्वना तंम्बयेका, ख्वाः ख्यूंका,  
उगु हे खँयात जक मनय् लुमंका च्वनी । थुगु हे कारणं तं व  
द्वेषभावं याना अप्रसन्नता प्रकट याना च्वनी । इमिसं श्रमण-  
ब्राह्मणपिन्त अन्न, भोजन, पान, वस्त्र, रथ, आसन (च्वनेगु  
थाय्) व मत आदि वस्तुत दान-प्रदान याइ मखु । मन खिन्न  
याना ईर्ष्यान्तु जुयाच्वनी । उज्वःपि मिसात मृत्युलिपा  
मनुष्यलोकय् गन गन जन्म जुइ अन अन रूप-सम्पत्ति मदुपि  
कुरूप जुया स्वये हे घच्यायापुसे च्वना दरिद्रपि, थःगु धयागु  
छुं हे मदुपि भोग-सम्पत्ति, परिवार-सम्पत्ति नं मदुपि,  
व्यक्तित्वं नं मदुपि जुइ ।”

(२) “मल्लिका ! गुलि मिसात तंगुलु, व क्रोधी,  
चिधंगु खँय् नं ठुस्स च्वना तं वयना च्वनी । ख्वाः ख्यूंका,  
उगु खँयात मनय् तया तं व द्वेषं अप्रसन्न भाव प्रकट याना  
च्वनी । इमिसं श्रमण-ब्राह्मणपिन्त भोजन, पान, वस्त्र, रथ,  
आसन (च्वनेगु थाय्) व मत आदि वस्तुत दान-प्रदान याइ ।  
इपि ईर्ष्यालु स्वभाव जुइमखु । मेपिनिगु लाभ-सत्कार,

गौरव-मान, पूजा आदि स्वयेकुपि जुइ । ईर्ष्यालु चित्तपि जुइमखु । इपि मरणंलिपा गन गन जन्म जुइ, अन अन रूप-सम्पत्ति मदया कुरूपपि जुया घच्यायापुसे च्वनी । परन्तु धन-सम्पत्ति, भोग-सम्पत्ति, परिवार-सम्पत्ति दुपि जुया व्यक्तित्व नं दुपि जुइ ।

(३) “मल्लिका ! गुलि मिसात तंगुलु व क्रोधी जुइमखु । न्ह्याकव ब्वःब्यूसां नं ठुस्स च्वना तं क्यनीमखु, ख्वाः नं स्यंकोमखु, उगु खैं लुमंका नं च्वनीमखु । परन्तु श्रमण-ब्राह्मणपिन्त भोजन, पान, बस्त्र, रथ, आसन (च्वनेनु थाय्) व मत आदि दान याइमखु । ईर्ष्यालु भाव दुपि जुइ, मेपिनिगु लाभ-सत्कार, गौरव-मान, पूजादियात स्वये मफुह्य जुइ, चित्त खिन्न याना ईर्ष्या याइ । थनं मरण जुया मनुष्य-लोके गन गन जन्म जुइ, अन अन रूपवती, स्वये हे यःयायुसे च्वनी । रूप, वर्ण, मुन्दरतां सम्पन्न जुइ । परन्तु धन-सम्पत्ति-हीनह्य जुया छुं हे धन-सम्पत्ति, परिवार-सम्पत्ति, भोग-सम्पत्ति मदया व्यक्तित्व नं मदुपि जुइ ।”

(४) “मल्लिका ! गुलि मिसात तंगुलु व क्रोधी जुइमखु । न्ह्यागु धाःसां ठुस्स च्वना तं क्यना, ख्वाः नं स्यंकीमखु । हानं व हे खैं जक लुमंका, तं व द्वेषं अप्रसन्न भाव प्रकट याइमखुह्य जुइ । श्रमण-ब्राह्मणपिन्त भोजन, पान, बस्त्र, रथ, आसन (च्वनेनु थाय्), मत आदि दान याइ । ईर्ष्यालु जुइमखु, मेपिनिगु लाभ-सत्कार, गौरव-मान व पूजादियात नं स्वये फुह्य जुइ । मन स्यंका ईर्ष्या याइमखुह्य

जुइ । यनं मृत्युं जुया न्व्यःथाय् जन्मं जूसां रूप-लक्षणयुक्तं  
जुयाच्चनी । हानं धन-सम्पत्ति, भोग-सम्पत्ति, व परिवार-  
सम्पत्ति सम्पन्नह्यं जुया व्यक्तित्वं नं दुह्यं जुइ ।”

(क) “मल्लिका ! थुगु हेतुं थुगु हे प्रत्ययं याना  
गुलि मिसात रूप बांमलापि, स्वये हे घच्यायापुसे च्चंपि जुइ ।  
हानं धन-सम्पत्ति मदुपि, थःगु धायेगु छुं हे मदुपि जुइ ।  
भोग-सम्पत्ति नं मदुपि, सुं थःथिति परिवार नं मदुपि, थःगु  
व्यक्तित्वं धयागु नं मदुपि जुइ ।”

(ख) “मल्लिका ! थुगु हे कारणं याना गुलि मिसात  
रूप, वर्ण, बांमलापि हानं स्वये हे घच्यायापुसे च्चंपि जुइ ।  
तर धन-सम्पत्ति, भोग-सम्पत्ति, थः परिवार दुपि जुइ ।  
हानं थःगु व्यक्तित्वं नं दुपि जुइ ।”

(ग) “मल्लिका ! थुगु हे कारणं गुलि मिसात  
रूप-सम्पत्ति पूर्णह्यं जुया स्वये हे यःयापुसे च्चनी,  
वथेंतुं रूप, वर्ण, सुन्दरतां सुसम्पन्न जुइ । परन्तु दरिद्रं जुया  
थःगु धयागु छुं मदया भोग-सम्पत्ति नं, सुं थः परिवार नं  
मदुपि, व्यक्तित्वं नं मदुपि जुइ ।”

(घ) “मल्लिका ! थुगु हे हेतुं थुगु हे प्रत्ययं गुलि  
मिसात अतिकं बालाना स्वये हे यःयापुसे च्चना रूप-सम्पत्ति  
सम्पन्नपि जुया धन-सम्पत्ति, भोग-सम्पत्ति, परिवार-सम्पत्ति  
सम्पन्नपि जुया थःगु व्यक्तित्वं नं दुपि जुइ ।”

भगवान् बुद्धं शुगु खें कना विज्यासेलि मल्लिकादेवी  
भगवान्यात थथे विन्ति यात—

(क) “भन्ते ! जि ह्लापाया जन्मय् क्रोधी, तंकालि  
जुया वःह्य जुइ, चिघंगु खैय् नं ठुस्स च्वना, तं क्यना, स्वा:  
स्यंका वःह्य जुइ । व हे खें लुमंका तं व द्वेषं अप्रसन्नता  
प्रकट याना वःह्य जुइ । उकिं याना थौं जि रूप बालाह्म  
हानं स्वये हे घच्यायापुसे च्वंह्य जुयाच्वना ।” ^

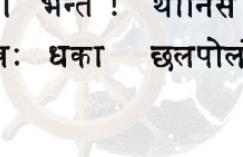
(ख) “भन्ते ! जि ह्लापाया जन्मय् श्रमण-ब्राह्म-  
णपिन्त भोजन, पान, वस्त्र, रथ, आसन (च्वनेगु थाय्), मत  
आदि दान याना वःह्य जुइ, उकिं आः जि धनी, महाधनी व  
आपालं भोग-सम्पत्ति दुह्य जुयाच्वना ।”

(ग) “भन्ते ! ह्लापायागु जन्मय् जि ईर्ष्या मयाना  
जुइ, कर्पिनिगु लाभ-सत्कार, गौरव-मान, पूजायात स्वये  
फुह्य जुया वःह्य जुइ, मन खिन्न याना मवःह्य जुइ, ईर्ष्या  
याना मवःह्य जुइ, गुकिं याना थौं जि आपालं थःथिति,  
परिवार दुह्य जुया च्वना । भन्ते ! थ्ब राजकुलय् क्षत्रिय  
कन्यात, ब्राह्मण कन्यात व गृहपति कन्यात नं यक्वं दु ।  
जि इमि ऐश्वर्याधिपति जुयाच्वना ।”

(घ) “भन्ते ! आः जि थौंनिसें अक्रोधिह्य जुइ, तं  
मदुह्य नं जुइ । न्ह्याक्व ब्वः ब्यूसां नं तमं ठुस्स च्वना च्वने  
मखुत । तं नं क्यने मखु, ख्वाः नं स्यंके मखु । अले वने  
घुंकूगु खैयात मनय् तया तयेमखुत । तं व द्वेषं अप्रसन्न

भाव नं प्रकट यायेमखुत । श्रमण-ब्राह्मणपिन्त भोजन, पान, वस्त्र, रथ, आसन (च्चनेगु थाय्) व मत आदि दान यायेगु जुल । ईर्ष्यालु स्वभावह्य जुइ मखुत । मेपिनिगु लाभ-सत्कार, गौरव-मान, पूजादियात स्वये फुहा, मन प्रसन्नह्य व मनय् ईर्ष्या भाव मतइह्या जुइ ।”

“धन्य भन्ते ! धन्य खः भन्ते ! भोपुइका तःगुयात थस्वयेका बी थें, त्वपुया तःगु पुसा उला क्यने थें, लँ द्वैह्यसित लँ क्यना विइ थें, रुयूथाय् मत च्याका बीइवं मिखा दुपिसं रूप खंके फइ थें भगवानं जितः अनेक प्रकारं धर्मदेशना याना विज्यात । भन्ते ! आः जि बुद्धया शरणे वने, धर्म व सङ्घया नं शरणे वने । भन्ते ! थौंनिसें जीवन दत्तले शरण वःह्य उपासिका खः धका छलपोलं स्वीकार याना बिज्याहुँ ।”



Dhamma.Digital



# मल्लिकादेवीया मृत्यु

छगु समय् भगवान् बुद्ध श्रावस्ती स्थित अनाथ-  
पिण्डिक सेठ्या जेतवनरामय् विज्याना च्वंगु जुया च्वन ।

अबलय् प्रसेनजित कोशल राजा भगवान् विज्याना  
च्वंगुथासय् वना भगवान् बुद्ध्यात् अभिवादन याना छखे लिकक  
फ्यतुत । उगु हे समय् छह्य पुरुष वया प्रसेनजित कोशल  
राजाया ह्लायप् लिकक वना “महाराज ! मल्लिकादेवीया  
मृत्यु जुल” धका विन्ति यात । जुजुं मल्लिकादेवी मृत्यु जुल  
धयागु शब्द न्यने मात्रं हे दुःखी दौर्मन जुया छ्यं कवचुका  
शोक-सन्ताप याना म्हुतुं छुं हे मधासे सुम्क च्वनाच्वन ।

Dhamma.Digital

कोशल राजा दुःखी दौर्मन जुया छ्यं कवचुना शोक-  
सन्ताप याना छुं मधासे दुःखित जुयाच्वंगु खना भगवान्  
बुद्धं थथे आज्ञा जुया विज्यात—

“महाराज ! संसारय् थुगु न्यागू खेय् सुं हे श्रमण,  
ब्राह्मण, देव, मार, व ब्रह्मा धाःपिंसं नं परिवर्तन याये फइमखु ।  
उगु न्यागू छु छु धाःसा—

(४७)

(१) बुढा जुया च्वंह्य प्राणीं ‘जि बुढा मजुइमा’ धका इच्छा याःसां नं बुढा मजुसे च्वने फइमखु । (२) रोग जुया च्वंह्य प्राणीं ‘जितः रोग मजुइमा’ धका इच्छा याःसां रोग मजुसे च्वने फइमखु । (३) मरण जुइगु भाव दुह्य प्राणीं ‘जि मरण मजुइमा’ धका इच्छा याःसां मरण मजुसे च्वने फइमखु । (४) क्षय जुया वनिगु स्वभाव दुह्य प्राणीं ‘जि क्षय मजुइमा’ धका इच्छा याःसां नं क्षय मजुसे च्वने फइमखु । हानं (५) नाश जुइजु स्वभाव दुह्य प्राणीं ‘जि नाश मजुइमा’ धका न्ह्याक्व प्रार्थना याःसां नं नाश मजुसे च्वने फइमखु ।

(१) “महाराज ! अश्रुतबानह्य पृथकजनयात जरां जीर्ण याइ । थवं जितः जक जीर्ण यागु मखु । गुलि नं जन्म व मरण जुइपि प्राणीपि दु, इपि फुक्क प्राणीपिन्त नं जरां जीर्ण याइ । यदि जरा धर्मं जीर्ण जुइगुलि जि शोक, सन्ताप, व विलाप यात धाःसा, छ्यनय् ल्लाः तया ख्यया विरह यात धाःसा मोहित जुया नये, त्वने नं याये फइमखु । स्वास्थ्य नं स्थनी । ज्या-खँ पूवनी मखु । शत्रुत ह्लिली, मित्रत दुःखो जुइ धका विचाः याये फइमखु । गुम्हेस्यां जरां जीर्ण जुया शोक, सन्ताप व विलाप याइ, छ्यनय् ल्लाः तया विरह याइ, महाराज ! थुज्वपिन्त विष दुगु वाणं कया दुःख जू थे थःह्य थत हे संतप्त याइह्य ‘अश्रुतबानह्य पृथकजन’ धका धाइ ।

(२) “महाराज ! अश्रुतबान पृथकजनयात व्याधि-शर्मद्वारा ग्रस्त याइ । रोग जुया वं थथे भत्ती तइ- थवं रोगं

(४८)

जितः जक ग्रस्त यागु मखु । जन्म जूपि व मरण जूपि गुलि  
नं प्राणीपि दु, इपि फुक्कसित नं रोगं ग्रस्त याइ । यदि रोग  
ग्रस्त जुया जिशोक, सन्ताप व विलाप याना छ्यनय् ह्लाः  
तया विरह याना जुया च्वन धाःसा मोहित जुया नये, त्वने  
नं याये फइमखु । थःगु स्वास्थ्य नं स्यनी । थःगु ज्या-खँ  
सिद्ध याये फइमखु । शत्रुत नं ह्लिली, मित्रपि नं दुःखित जुइ  
धका सीका विचाः याइमखु । वरु रोगं ग्रस्त जुइका शोक,  
सन्ताप व विलाप याना मोहित जुइ । महाराज ! थुज्वपिन्त  
विष दुगु वाणं कया दुःख जूह्या थें थःत थःह्यं दुःख-कष्ट  
विया च्वंह्य ‘अश्रुतवानह्य पृथकजन’ धका धाइ ।

(३) “महाराज ! मृत्यु-धर्मद्वारा मृत्यु जुइ । तर  
थव मृत्यु-धर्मद्वारा जि जक मृत्यु जुइगु मखु । गुलि नं उत्पत्ति  
व विनाश जुइपि प्राणीपि दु, इपि सकले मृत्यु जुइका च्वने  
माःपि खः । यदि मृत्यु जुइ धका शोक, सन्ताप, व विलाप  
याना छ्यनय् ह्लाः तया विरह याना सम्मोहित जुया च्वन  
धाःसा नये, त्वने नं याये फइमखु । स्वास्थ्य नं स्यनी ।  
थः याये माःगु ज्या-खँ नं पूवनी मखु । शत्रुतयसं नं ह्लिला  
उपहास याना च्वनी । मित्रपि नं दुःखित जुइ धका विचाः  
याइमखु । महाराज ! थुज्वपिन्त विष दुगु वाण कया थःत  
थःह्यं दुःख-कष्ट विया च्वंह्य ‘अश्रुतवानह्य पृथकजन’ धका  
धाइ ।

(४) “क्षय-धर्मद्वारा क्षय जुइ । क्षय-धर्मद्वारा क्षय  
जुइवं, थुकि जि जक क्षय जुइगु मखु । गुलि नं उत्पत्ति व

विनाश जुइपि सत्त्व प्राणीपि दु, इपि सकलें क्षय जुया वनिगु  
खः। यदि क्षय-धर्म क्षय जुल धका शोक याना.. मोहित जुया  
च्वन धाःसा नये, त्वने नं याये फइमखु। शत्रुतयसं नं उपहास  
व निन्दा याइ। मित्रपि नं दुःखित जुइ धका मनं सोचे  
याइमखु। वरू व क्षय-धर्म क्षय जुइका शोक, सन्ताप जुइका  
च्वनी। महाराज ! थुज्वपिन्त विष दुगु बाणं क्या दुःख  
जूह्य थें थःत थःह्यं दुःख-कष्ट विया च्वंह्य ‘अश्रुतवान  
पृथकजन’ धका धाइ।

(५) “नाश-धर्मद्वारा नाश जुइ। नाश-धर्मद्वारा  
नाश जुइवं, थुकिं जिगु जक नाश जूगु मखु। गुलि नं उत्पत्ति  
व विनाश जुइपि सत्त्व प्राणीपि दु, इपि सकलें नाश जुया  
वनिगु खः। नाश-धर्मद्वारा नाश जुल धका शोक याना ..  
सम्मोहित जुया च्वन धाःसा नये, त्वने नं याये फइमखु।  
शत्रुतयसं उपहास, निन्दा याइ। मित्रपि नं दुःखित जुइ धका  
मनं सोचे याइमखु। वरू व नाश धर्मद्वारा नाश जुइका  
शोक, सन्ताप याना च्वनी। महाराज ! थुज्वपिन्त विष दुगु  
बाणं क्या दुःख जूह्य थें थःत थःह्यं दुःख विया च्वंह्य  
‘अश्रुतवान पृथकजन’ धका धाइ।

(१) “महाराज ! श्रुतवान आर्यशावकयात जरां  
जीर्ण याइ। जरां जीर्ण जुया वं विचाः याइ- जितः जक  
जीर्ण यागु खः ला ? वरू गुलि नं जन्म जुइपि व मरण  
जुइपि प्राणीपि खः, इपि फुकक प्राणीपि नं जरां जीर्ण जूपि

खः । यदि जरा धर्मं जीर्णं जुया जिं शोक, सन्ताप याना च्वन धाःसा जिं नये, त्वने नं फइमखु । शत्रुतयसं नं ह्लिला उपहास याइ, मित्रपि नं दुःखित जुइ धका थःगु मनं बिचाः याइ । जरां जीर्णं जूसां तभि शोक याइमखु, सन्ताप व बिलाप नं याइमखु । ह्लाः छ्यनय् तया विरह नं याइमखु, सम्मोहित नं जुइमखु । महाराज ! थुज्वपिन्त विषरूपी वाणं कयेका सन्ताप याना च्वनिपि मूर्खं पृथकजन थें मजूसे—विषरूपी बाणयात हटेयाये फुह्य ‘श्रुतवान आर्यश्रावक’ धाइ ।

(२) “महाराज ! श्रुतवान आर्यश्रावकयात व्याधि—धर्मद्वारा ग्रस्त याइ । व्याधि ग्रस्त जुया वं बिचाः याइ—जितः जक रोगं ग्रस्त यागु खः ला ? बरु गुलि नं जन्म व मरण जुइपि प्राणीपि खः, इपि फुक्क प्राणीपि नं रोगं ग्रस्त जुइपि खः । यदि रोगं ग्रस्त जुल धका शोक, सन्ताप याना मोहित जुया च्वन धाःसा जिं नये, त्वने नं याये फइमखु । हानं मित्रपि नं दुःखी जुइ धका मनं बिचाः यात धाःसा न्ह्याक्व हे रोग जूसां शाक, सन्ताप याना खवया हाला च्वनी-मखु । महाराज ! थुज्वपि अश्रुतवान पृथकजनपि थें जुइमखु । विषरूपी बाणयात हटेयाये फुर्पि ‘श्रुतवान आर्यश्रावकपि’ धाइ ।

(३) “महाराज ! श्रुतवान आर्यश्रावक मृत्यु—धर्मद्वारा मृत्यु जुइ । मृत्यु—धर्मद्वारा मृत्यु जुइ धका सीका वं थुगु मृत्यु—धर्मं जि जक मृत्यु जुइगु मखु । गुलि नं जन्म व

मरण जुया उत्पन्न व विनाश जुइपि प्राणीपि दु, इपि नं मृत्युं हे नाश जुइपि खः । यदि मरण जुल धका शोक, सन्ताप याना मोहित जुया च्वन धाःसा नये, त्वने नं याये फइमखु । हानं मित्रपि नं दुःखी जुइ धका मनं विचाः यात धाःसा मृत्यु जूसां शोक याना ख्वया हाला च्वनीमखु । महाराज ! थुज्वपिन्त शोकरूपी विषं कया शोक, सन्ताप याना जुइपि अश्रुतवानपि थें जुइमखु— थुज्वपिन्त विषरूपी बाणयात हटे याये फुपि ‘श्रुतवान आर्यश्रावक’ धका धाइ ।

(४) “महाराज ! श्रुतवान आर्यश्रावक क्षय-धर्म-द्वारा क्षय जुइ । क्षय-धर्मद्वारा क्षय जुल धका वं थुगु क्षयं जि जक क्षय जूगु मखु, वरु गुलि नं जन्म व मरण जुया उत्पन्न व विनाश जुइपि दु, इपि फुक्क प्राणीपि क्षय हे जुइपि खः । यदि क्षय जुल धका शोक, सन्ताप याना मोहित जुया च्वन धाःसा जिन नये, त्वने नं याये फइमखु । हानं मित्रपि नं दुःखी जुइ धका मनं विचाः याना मृत्यु हे जूसां दुःख जुइमखु । महाराज ! थुज्वपि शोकरूपी बाणं कया दुःखी जुइमखु, थुज्वपिन्त वरु विषरूपी बाणयात हटेयाये फुपि ‘श्रुतवान आर्यश्रावक’ धका धाइ ।

(५) “महाराज ! श्रुतवान आर्यश्रावकया नाश-धर्मद्वारा नाश जुइ । नाश-धर्मद्वारा नाश जुया वं थुगु नाश-धर्मं जि जक नाश जूगु मखु, वरु गुलि नं जन्म व मरण जुया उत्पन्न व विनाश जुइपि दु, इपि फुक्क प्राणीपि नाश-

धर्म हे नाश जुइपि खः । यदि नाश-धर्म नाश जुल धका  
 शोक याना मोहित जुया च्वन धासा जि नये, त्वने नं याये  
 फइमखु । हानं मित्रिपि नं दुःखी जुइ धका मनं बिचाः याना  
 न्ह्याकव हे नाश जूसां शोक याना रुवया च्वनीमखु ।  
 महाराज ! थुज्वपि शोकरूपी बिषं लाना शोक, सन्ताप व  
 बिलाप याना जुइपि अश्रुतबानर्पि थें जुइमखु, थुज्वपित्त  
 बिषरूपी बाणयात हटेयाये फुपि 'श्रुतवान आर्यश्रावक' धका  
 धाइ ।

“महाराज ! थुपि न्यागू खं थ्व लोकय् सुं हे श्रमण,  
 ब्राह्मण, देव, मार व ब्रह्मापि नं मुक्त जुइ फइमखु ।”

हानं भगवान बुद्धं अथे आज्ञा जुया बिज्यात--

(१) “रुवया शोक याना छुं अर्थं सिद्ध जुइमखु ।  
 शोक याना दुःखी जूगु खना बरू शत्रुत जक प्रसन्न जुइ ।”

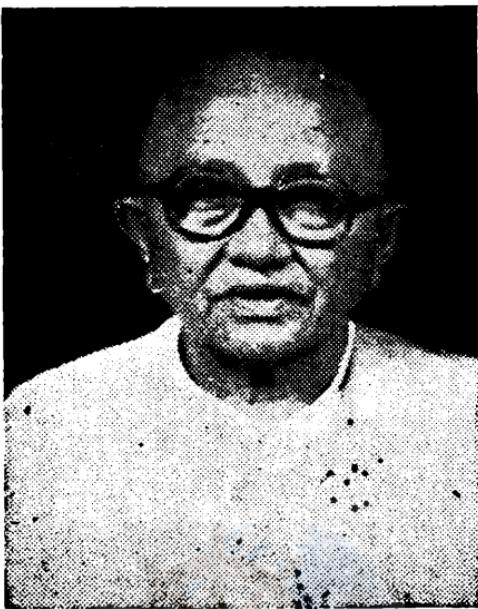
(२) “बुद्धिमान, पण्डित, ज्ञानीजन पुरुषपि आपद-  
 विपदकाले नं कारण व अकारणयात सीका धैर्यं याना चंगु  
 खना शत्रुया मन दुःखित जुइ ।”

(३) “परम्परानुसारं जप याना, मन्त्र ब्वना, भिंगु  
 वचनं खं ह्लाना, दान जक याना जरा-धर्म, व्याधि-धर्म,  
 मरण-धर्म, क्षय-धर्म व नाश-धर्म बचे जुइ फइमखु । बरू

जरा आदि धर्म वचे जुइत गुगु गुगु अवस्थाय् मथे गथे जुया  
वइगु खः, उज्वःगु अवस्थाय् बुद्धि गाका सम्प्रक् प्रयत्न  
यायेमाः ।”

(४) “यदि छुं हे उपायद्वारा नं वचे जुइ फइमखु  
धका सीके फुसा जि जक जरां जीर्ण जूगु मखु। मेंपि नं जरां  
जीर्ण जुयाच्वंगु हे दु धका सम्फे जुया जीवनया कर्म हे थुज्वगु  
बलबान जुया च्वन, थुकियात गथे मदय्के फइ धका शोक,  
सन्ताप मयासे धैर्य याये फयेकेमाः ।”





भोजपुरय् नेपाल सम्बत् १९३४ या होलि पुह्लीखुन्हु  
जन्म जुया विज्याह्य अनागारिका सुशीला अय्या अनागारिका  
जुया विज्यागु न्यागू दशक दइन। मूचाँनिसे धर्मय् श्रद्धा  
दुह्य वसपोल बुद्ध शासनय् प्रवेश जुया बुद्धधर्म सम्बन्धी लेख,  
सफू आदि च्वयेगु व धर्म प्रचारय् दत्तचित्त जुया विज्याना  
च्वंह्य वसपोल 'नेपाल बौद्ध परियति' शिक्षाय् थः स्वयं अग्रह्य  
विद्यार्थी जुया 'कोविद' जुया विज्यात। थौकल्हय् थःगु बृद्धा  
अवस्थाय् न नेपाल बौद्ध परियति शिक्षाय् शिक्षिका जुया  
सक्रिय नक्सां ग्वाहालि याना विज्याना च्वंगु दु। थौंतक  
वसपोलपाले मुककं थ्वनाप च्यागू सफू रिपिदने धुकूगु दु।

छःपिनि / छिकपिनि थः मस्त शिक्षित यायेत  
'नेपाल बौद्ध परियति शिक्षा' ब्वंका विज्याहुँ/ दिसेँ ।